

# قضية الاستشهاد بالحديث النبوي الشريف في النحو العربي

Quoting the *Hadīth* in Arabic Morphology

Isu Penggunaan *Hadīth* Sebagai Cara *Istishhād* di Dalam  
Tatabahasa Arab (*Nahu*)

عبد المحسن القيسي\*

## ملخص البحث

يدرس البحث قضية الحديث النبوي الشريف وأثره في إغناء اللغة العربية وإمدادها بأساليب تزيد من سعتها وثروها وتساهم في تطورها ونشرها. وكذلك يقدم البحث أدلة على استشهاد العلماء في عصور مختلفة بالحديث النبوي الشريف، كما يناقش البحث آراء مانع الاستشهاد بالحديث النبوي الشريف وإبطال حجتهم ومزاعهم. وأظهر البحث بروز ثلات فئات في التعامل مع إشكالية الاستشهاد بالحديث النبوي الشريف، فمنهم من حوى الاستشهاد به، ومنهم من منعه، ومنهم من وقف موقف التوسط. كما ينقل البحث قرارً جمع اللغة العربية في القاهرة القاضي بالاستشهاد بالحديث النبوي الشريف، ولكن بشروط معينة. وتبيّن نتيجة البحث والدراسة والمتابعة أن واضعي النحو الأولين كانوا يستشهدون بالأحاديث النبوية الشريفة ومن أولئك العلماء أبو العباس المبرد، وأبو علي الفارسي، وأبن خالويه، وأبو البركات الأنباري، وأبو جعفر النحاس، والزمخشي، وكل هؤلاء من مدرسة البصرة التحوية. وأما مدرسة الكوفة التحوية فيمثلها الكسائي، وأبو بكر بن الأنباري، والفراء وغيرهم. ولقد تمحض عن البحث نتيجةً مفادها ضرورة إعطاء الأولوية للحديث الشريف في الاستشهاد، وجعله بالمرتبة الثانية بعد الاستشهاد بالقرآن الكريم ثم الاستشهاد بالشعر، حيث إن ذلك من الأهمية بمكان لتحديد معانٍ اللغة وضبطها.

**الكلمات الرئيسية:** الحديث، النحو، الاستشهاد، اللغة العربية، الشعر.

## Abstract

The research aims at studying the issue of the *hadīth* and its impact in enriching the Arabic language by providing it with methods to strengthen its standing and

\* محاضر في قسم اللغة العربية ولغات الشرق الأوسط، كلية اللغات واللسانيات، جامعة ملايا، ماليزيا.

resourcefulness thus contributing to its development and spread. It also provides evidence on the practice of prominent grammarians and linguists in different eras to quote from the *hadīth Sharīf*, as it also discusses the opposing views of those who ruled out the *hadīth* as a credible language source in order to revoke their arguments and claims. The study has traced the emergence of three groups in dealing with the issue of citing the *hadīth*: some permitted it, some opposed and some took a middle position. The paper also discusses the decision of the Arabic Language Academy in Cairo to allow the citing of the *hadīth Sharīf* as legitimate evidence to establish grammatical rules but subject to certain conditions. The result of the research and the follow-up study showed that the pioneering figures in Arabic grammar did cite from the *hadīth*. Among them are Abū al-‘Abbās, al-Mubarrid, Abū ‘Alī al-Fārisī, Abū al-Barakāt al-Anbārī, Abū Ja‘afar al-Naḥḥās, al-Zamakhsharī, and all of them are from the School of Basran Grammar. As for the scholars of the Kufan School of Grammar, they were al-Kisā’ī, Abū Bakr bin al-Anbārī, al-Farra’ and others. The outcome of the research suggests the need to give priority to cite *hadīth* in establishing grammatical rules, and to make it in the second level after the Qur’ān, higher than the status of the Arabic poems in order to establish the language rules concerned.

**Key Words:** *Hadīth*, Morphology, Quotation, Arabic Language, Poetry.

### *Abstrak*

Penyelidikan ini bertujuan menyingkap isu *hadīs* serta kesannya dalam memperkaya Bahasa Arab menjadikannya teguh dan kaya sumbernya sehingga ia dapat tersebar luas dan berkembang. Ia juga memberikan keterangan tentang amalan beberapa ahli tata bahasa terkemuka dan sarjana bahasa di era yang berbeza yang menjadikan *hadīs sharīf* sebagai sandaran hujahan pengkaedahan bahasa mereka. Kertas ini turut mengketengahkan pandangan yang menentang penghujahan dengan *hadīs* sebagai sandaran dan sumber yang kukuh dalam pengkaedahan bahasa dan hujah-hujah balasan yang menolak pandangan ini. Kajian ini berjaya menelusuri kemunculan tiga kategori pendapat dalam isu ini: pihak yang membenarkan, yang menentang dan beberapa yang lain mengambil jalan tengah. Makalah ini juga mengambil kira pendirian Akademi Bahasa Arab di Kaherah yang membolehkan pengambilan *hadīs* sebagai bukti yang sah untuk menetapkan peraturan tatabahasa dengan syarat-syarat tertentu. Daripada kajian ini dan kajian susulan yang dibuat, terdapat bukti bahawa tokoh perintis dalam tata bahasa Arab turut menjadikan *hadīs* sebagai sandaran mereka, di antara mereka ialah: Abū al-‘Abbās, al-Mubarrid, Abū ‘Alī al-Fārisī, Abū al-Barakāt al-Anbārī, Abū Ja‘afar al-Naḥḥās, al-Zamakhsharī yang kesemuanya adalah daripada Sekolah Pemikiran Tatabahasa Basrah. Manakala para sarjana daripada Sekolah Pemikiran Tatabahasa Kufah pula ialah al-Kisā’ī, Abū Bakr bin al-Anbārī, Al-Farrā’. Dapatkan kajian ini mencadangkan keperluan memberikan keutamaan untuk menjadikan *hadīs* sebagai sandaran menetapkan peraturan tata bahasa, di tempat kedua selepas Al-Qur’ān, lebih tinggi daripada status puisi Arab dalam menetapkan peraturan-peraturan bahasa yang berkaitan.

**Kata Kunci:** *Hadīth*, Tatabahasa Arab (*Nahu*), *Istishhād*, Bahasa Arab, Syair.

### تمهيد

تُؤلّف (الشواهد) جانبًا مهمًا من النحو، إذ تُعدّ موضع استنباط القواعد، وكان (الشاهد) حجة نحوئي في إثبات صحة القاعدة نحوئية وتقرييرها، أو إجازة ما جاء مخالفًا للقياس، أو الرد على المخالف وتفنيده رأيه وإظهار ضعف مذهبه نحوئي، أو عدم جوازه، إلى غير ذلك. ولهذا فدراستها وكيفية استشهاد نحوئين بها تبيّن الأسس التي ارتكز عليها نحوئيون وما طرأ على النحو من تغيير وتطّور في مسيرة الطويلة خلال ثمانة وستين عدداً، ثم لا يسفيدون منه في تقويم أسلوبهم وكيفية استعمال لغة الأجداد الأحمداء. وهذا ما دفعني إلى كتابة هذا البحث لأهميته في النحو وأنه موضوع بكر لم تسبق دراسته بهذه الطريقة.

ولقد وضع العلماء القدامى كتبًا ضخمة في (الشواهد نحوئية)، غير أنها كانت شروحًا لها تتمثل في نسبتها إلى قائلها أو ذكر منشديها من العلماء، وإعراضها وتعيين موضع الشاهد فيها، كما كانوا يقتصرن فيها على شواهد كتاب نحوئي غالباً. أما موضوع هذا البحث فهو جديد وطريف إذ لم تسبق دراسة شواهد الحديث بمثل هذه الطريقة وهذا المنهج من الشمول والاستيعاب، فالمنهج الذي اتبعته في دراستها هو إبراز أهمية الحديث النبوي الشريف كشاهد نحوئي مع بيان نوعية الشواهد من وجهة نظر لغوية.

فالهدف الرئيس في هذا البحث يتمثل في معالجة إشكالية مانعية لاستشهاد بالحديث وإبطال حجتهم، إذ يُعدّ الحديث النبوي الشريف منبعاً ثرّاً ومصدراً أصيلاً من مصادر الشواهد نحوئية، تغنى به اللغة العربية، وتفيد منه ثروة تضاف إلى ألفاظها، وأساليب جديدة تُضمّ إلى استعمالاتها، إذ إنّ أهميتها من وجهة النظر اللغوية؛ أنه نشرٌ مرسلاً موضوعي يستعمل اللغة استعمالاً عملياً.<sup>1</sup> فأحاديث سيدنا النبي ﷺ والروايات الصحيحة عن أعماله ﷺ وأعمال صحابته رضي الله عنهما، كانت نموذجاً حقيقياً للنشر القديم.<sup>2</sup> وعلى سبيل المثال تعدد الوثيقة التي نظم فيها سيدنا النبي ﷺ

<sup>1</sup> عبد الرحمن أيوب، *محاضرات في اللغة* (العراق: مطبعة المعارف، 1966م)، ج 1، ص 74.

<sup>2</sup> تيودور نولدكه، *اللغات السامية*، ترجمة رمضان عبد التواب (القاهرة: دار النهضة العربية، 1963م)، ص 82.

بعد وصوله إلى المدينة أحوال المسلمين واليهود وثيقة لغوية من الطراز الأول.<sup>3</sup> ويقول الحافظ: "فلا يعرف في تاريخ العربية بعد (القرآن الكريم) كلام قط أعمّ نفعاً ولا أصدق لفظاً ولا أعدل وزناً ولا أجمل مذهباً ولا أكرم مطلباً ولا أسهل مخرجاً ولا أفصح عن معناه ولا أين عن فحواه من كلامه (ﷺ)".<sup>4</sup> وهو وإن كان نازلاً عن فصاحة القرآن وبلاعته، التي هي في الطبقة العليا بحيث لا يدانيه كلام،<sup>5</sup> فلا يماري أحد بأن سيدنا النبي (ﷺ) كان أفصح العرب لساناً وأوضحهم بياناً وأعندهم نطقاً وأسدّهم لفظاً وأبيتهم لمحجة وأقوتهم حجة وأعرفهم بموقع الخطاب وأهدائهم إلى طريق الصواب،<sup>6</sup> وقد أوثق جوامع الكلم وهي المقدرة على تأدية المعان الواسعة بألفاظ قليلة،<sup>7</sup> فمن فصاحته أنه تكلّم بـألفاظ اقتضبها لم تسمع من العرب قبله، ولم توجد في متقدم كلامها، وبحري مجرى الأمثال،<sup>8</sup> وكانت موضع إعجاب كبار الصحابة. قال سيدنا الإمام علي بن أبي طالب (عليه السلام): (ما سمعتُ كلمة عربية من العرب إلا وقد سمعتها من النبي (ﷺ)) وسمعته يقول: "مات حتف أنفه" وما سمعتها من عربي قبله. وقال ابن دريد في المحني: "ومن الألفاظ التي لم تسمع من عربي قط قبله قوله (لا ينطح فيها عزان) وقوله (الآن حمي الوطيس)،<sup>9</sup> وقوله (لا يلدغ المؤمن من حجر مرتين)،<sup>10</sup> وقوله (المرء خدعة)،<sup>11</sup> وقوله (إياكم وحضراء الدمن).<sup>12</sup> وكان المحيطون

<sup>3</sup> رجبيس بلاشير، تاريخ الأدب العربي، تعرّيف إبراهيم الكيلاني (دمشق: مطبعة الجامعة السورية، 1956م)، ص80.

<sup>4</sup> أبو عثمان بحر بن عمرو الحافظ، البيان والتبيين، تحقيق حسن السندي (القاهرة: المكتبة التجارية الكبرى، 1932م)، ج1، ص15.

<sup>5</sup> يحيى بن حمزة بن علي العلوي، الطراز المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز (مصر: مطبعة المقتطف، 1914م)، ج1، ص161.

<sup>6</sup> ابن الأثير ضياء الدين الجزري، المهاية في غريب الحديث والأثر (القاهرة: الطبعة الخيرية، 1323هـ)، ج1، ص3.

<sup>7</sup> الحافظ، البيان والتبيين ج2، ص14؛ وابن الأثير ضياء الدين الجزري، المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر، تحقيق محمد محبي الدين عبد الحميد (مصر: مطبعة البالي الحلبي وشركاؤه، 1939م)، ج1، ص52.

<sup>8</sup> كذا في الأصل والكلام لأبي سليمان حمد بن محمد الخطابي كما نقله في المهر.

<sup>9</sup> حلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي، المهر في علوم اللغة وأنواعها (القاهرة: مطبعة محمد علي وأولاده، د. ت.)، ج1، ص26.

<sup>10</sup> يحيى بن شرف مسلم بن الحاج نيسابوري التوسي، صحيح مسلم بشرح النووي (بيروت: دار احياء التراث العربي، 1392هـ)، كتاب الجهاد والسير، ص456.

<sup>11</sup> أبو الحسين مسلم بن الحاج بن مسلم القشيري النيسابوري، صحيح مسلم (بيروت: دار احياء التراث العربي،

بالرسول ﷺ) وهم فصحاء العرب لا يكتسون إعجابهم بفصاحته وبصارحونه بذلك فكان حوابه لهم (وما يعنى من ذلك فإنما أنزل القرآن بلسان لسان عربي مبين).<sup>14</sup> قال يونس بن حبيب: "ما جاءنا عن أحد من روائع الكلام ما جاءنا عن النبي ﷺ".<sup>15</sup>

وكان سيدنا النبي ﷺ يكلّم العرب على اختلاف قبائلهم وتباين لهجاتهم كلاماً بما يفهمون، فقد كان مطلعاً على اللهجات العربية، ولا أدلّ على ذلك من تفاهمه مع وفد همدان برئاسة (مالك بن نبط) وكتابته لوفدهم كتاباً على مقتضى لمحتهم ضمّ كثيراً من الكلمات الغربية على القرشيين.<sup>16</sup> وروي أن رجلاً قال: "من يطع الله ورسوله فقد رشد ومن يعصهما فقد غوى". فقال له سيدنا النبي ﷺ (ليس الخطيب أنت! قل: ومن يعص الله ورسوله فقد غوى).

قال ابن الأثير إنما ذمه لأنّه جمع في الضمير بين الله وبين رسوله في قوله (ومن يعصهما) فأمره أن يأتي بالظاهر ليترتب اسم الله تعالى في الذكر قبل اسم الرسول ﷺ).<sup>17</sup> زد على ذلك كله العناية التي بذلها المحدثون واحتياطهم الكبير في رواية الحديث النبوى الشريف، وتمييز الصحيح من

<sup>12</sup> 1982هـ، كتاب الزهد والرقة، باب لا يلدغ المؤمن من حجر مرتين، ص2295.

<sup>13</sup> أبو عبد الله محمد بن أبي الحسن إسماعيل البخاري، الجامع الصحيح (القاهرة: دار العammerة، 1315هـ)، فقه الدعوة، باب الحرب بخدعة، ص730.

<sup>14</sup> المصدر نفسه، ج 1، ص177.

<sup>15</sup> أ Ahmad bin Ali bin Hajar al-Asqalani، Fath al-Bari Sharh Sahih al-Bukhari، تحقيق: محب الدين الخطيب ومحمد فؤاد عبد الباقي (بيروت: دار المعرفة، 1379هـ)، كتاب فضائل القرآن، نزل القرآن بلسان قريش، ص620؛ وانظر أبو علي إسماعيل بن القاسم القالي، الأمازي (القاهرة: دار الكتب المصرية، ط2، 1344هـ)، ج 1، ص8؛ والسيوطى، المرهف في علوم اللغة وأنواعها، ج 1، ص126.

<sup>16</sup> ابخارى، البيان والشىء، ج 2، ص15.

<sup>17</sup> محمد بن أبي بكر ابن قيم الجوزية، زاد المعاد في هدى خير العباد محمد صلى الله عليه وسلم خاتم النبىين وأمام المرسلين (بيروت: مؤسسة الريان للطباعة والنشر والتوزيع، 1998م)، فصل في ترتيب سياق هديه مع الكفار والمنافقين من حين بعث إلى حين لقي الله عز وجل؛ وانظر عبد الملك بن هشام المعافري، السيرة النبوية لابن هشام، تحقيق طه عبد الرؤوف سعد (بيروت: دار الجليل، 1987م)، فصل عام الوفود، قلوب وفدى همدان، ص597؛ وانظر أبا القاسم عبد الرحمن بن إسحاق الرجاجي، الأمازي، شرح أحمد الأمين الشنقيطي (القاهرة: مطبعة السعادة، 1324هـ)، ص99 - 100؛ وابن عبد ربى الأندرسى، العقد الفريد (مصر: مطبعة دار الكاتب، 1370هـ)، ج 1، ص179.

<sup>18</sup> الجزري، النهاية في غريب الحديث والأثر، ج 3، ص117.

الموضوع عنايةٌ تُضرب بها الأمثال، الأمر الذي أدى إلى بروز قيمة الحديث النبوى الشريف بوصفه شاهداً من شواهد النحو، ولذا كان من المنهج الحق بالبداية أن يتقدم الحديث سائر كلام العرب من نثر وشعر في باب الاحتجاج في اللغة وقواعد الإعراب.<sup>18</sup> ولكن النحويين اعتمدوا الشعر مصدراً جعلوه أهم المصادر لاستقاء الشواهد التحوية منه.

### النحويون الأولون والاستشهاد بالحديث

الرأي السائد أنّ البصريين لم يستشهدوا بالحديث البتة، قد استند العلماء قديماً والباحثون حديثاً في هذا إلى ما قاله أبو الحسن بن الصانع (ت 680هـ)<sup>19</sup> في شرح الجمل الزجاجية رداً على ابن خروف (ت 609هـ)،<sup>20</sup> وتابعه أبو حيّان أثير الدين محمد بن يوسف الأندلسي (ت 745هـ)<sup>21</sup> في شرح التسهيل راداً على ابن مالك ومنكراً عليه استشهاده بالحديث بكثرة. وما ذهب إليه ابن الصانع غير سديد حيث استشهد الواضعون الأولون للنحو بالحديث النبوى الشريف، وذلك حين لم يكن الفساد اللغوى قد عمّ وطمّ على الألسنة، وكان رواة الحديث يتشددون في نقل الحديث على الوجه الصحيح المروي الموثوق به، ولم يكن ما هو مروي بالتواتر، أو الأحاديث المشهورة التي رواها كثرة من المحدثين بلغط واحد. فإن أكثر رجال الطبقة الأولى والثانية من النحويين البصريين قد استشهدوا به، وكذلك استشهد به (الكسائي) و(الفراء) وبعض النحاة الكوفيين الآخرين. وكان البصريون في الحقيقة أكثر تشديداً في عدم الاستشهاد حين كثرت رواية الحديث بمعنى، فلم يطمئنوا إلى رواته.<sup>22</sup> الواقع أنّ الباحث ليجد سكتاً مطبياً من

<sup>18</sup> سعيد الأفغاني، في أصول النحو (دمشق: مطبعة الجامعة السورية، ط 2، 1376هـ)، ص 41.

<sup>19</sup> هو أبو الحسن علي بن محمد بن علي بن يوسف الكتامي الأشبيلي المعروف بابن الصانع، بلغ الغاية في النحو، وله شرح الجمل، شرح كتاب سيبويه، جمع بين شرحى السيرافي وابن خروف باختصار حسن (ت 680هـ).

انظر حلال الدين السيوطي، بغية الوعاة (القاهرة: مطبعة عيسى البابي الحلبي، 1351هـ)، ج 2، ص 204.

<sup>20</sup> هو علي بن محمد بن علي أبو الحسن بن خروف الأندلسي النحوي كان إماماً في العربية، محققاً مدققاً، ماهراً مشاركاً في الأصول. صنف شرح سيبويه وشرح الجمل، (ت بأشبيلية 609هـ) باختلاف؛ انظر السيوطي، بغية الوعاة، ج 2، ص 203.

<sup>21</sup> المصدر نفسه، ج 1، ص 283.

<sup>22</sup> آقوال المرحوم الشيخ أحمد الإسكندرى في الجلسة 21 من جلسات مجمع اللغة العربية في مصر (دور الانعقاد الأول ص 299)؛ وانظر إبراهيم أنيس، في اللهجات العربية (القاهرة: المطبعة الفنية الحديثة، ط 3، 1965م)،

العلماء الأقدمين حول الاستشهاد بالحديث، فلم يصدر عن أحدهم كلام صريح ما يفيد أنهم منعوه، بل نجد في كتبهم استشهاداً بالحديث وإنْ كان قليلاً، وقد اشتد هذا الخلاف وأصبح واضحاً كلَّ الوضوح في القرنين السابع والثامن من الهجرة،<sup>23</sup> حيث انقسم العلماء إلى فئات ثلاثة: فئة جوزت الاستشهاد بالحديث وفئة منعته وأخرى توسيطت بينهما. وفيما تأتي دراسة لما جاء من آراء لتلك الفئات:

**الفئة الأولى:** وهي التي جوزت الاستشهاد بالحديث مطلقاً، وأكثرت من الاستشهاد به، وعدته مصدرأً من مصادر النحو، وفي طليعتها محمد بن مالك الأندلسي (ت 672هـ). ومن أبرز رجالها (ابن خروف) الذي سبق ابن مالك إلى هذا الأمر، لأنَّه أقدم زمناً منه؛ وبنجم الدين محمد بن الحسن الرضي الإستراباذى (ت 686هـ)،<sup>24</sup> وجمال الدين بن هشام الانصارى (ت 761هـ)، وبعض شرائح الألفية مثل: بدر الدين بن الناظم (ت 686هـ)،<sup>25</sup> وهو ابن صاحب الألفية، وهاء الدين بن عقيل (ت 769هـ)، وعلى ابن محمد الأشوعي (ت 900هـ)،<sup>26</sup> وغيرهم من أصحاب الشروح والحواشى كالشيخ أحمد بن محمد السجاعي (ت 1197هـ)، والشيخ محمد بن مصطفى الخضرى (ت 1287هـ).<sup>27</sup>

ومن انتصر لمذهب هذه الفئة بدر الدين محمد بن أبي بكر الدمامي (ت 838هـ) في شرحه لكتفایة المتفھف المسمى بتحرير الروایة،<sup>28</sup> كما استشهد بالحديث في (شرحه للمعنى والتسهيل والبخاري).<sup>29</sup> أما ابن مالك فقد توسيع في الاستشهاد بحيث كان من أهم مميزات مذهبه التحوي،

ص 50، فقد ذهب الاستاذان الفاضلان الإسكندرى والدكتور إبراهيم أنيس إلى ما ذهبا إليه، وما يؤيد ذلك أيضاً قول المرحوم الدكتور شوقي ضيف في كتابه المدارس التحوية (بيروت: مؤسسة المعرف للطباعة والنشر، 2000م)، ص 47 : ( بأنَّ الخليل هو الذي ثبت فكرة عدم الاستشهاد بالحديث النبوى، لأنَّ كثريين من حملته كانوا من الأعاجم، وهم لا يوثق لهم في الفصاحة).

<sup>23</sup> أنيس، في اللهجات العربية، ص 50.

<sup>24</sup> السيوطي، بغية الوعاة، ج 1، ص 568.

<sup>25</sup> المرجع نفسه، ج 2، ص 69.

<sup>26</sup> خير الدين الزركلى، الأعلام (بيروت: دار العلم للملائين، ط 7، 1986م)، ج 5، ص 162.

<sup>27</sup> المرجع نفسه، ج 7، ص 322.

<sup>28</sup> محمد الخضر حسين، دراسات في العربية وتاريخها (دمشق: مطابع النار، ط 2، 1380هـ)، ص 168.

<sup>29</sup> المرجع نفسه، ص 177.

حيث كان -كما يذكر عنه أبو حيّان-(يكثُر من الاستدلال بما وقع في الأحاديث على إثبات القواعد الكلية في لسان العرب).<sup>30</sup> ومن الأمثلة على ذلك: تجويزه ثبوت الخبر بعد (لولا) مستشهاداً بالحديث: "لولا قومك حدثوك عهد بكفر لأنستَ البيتَ على قواعد إبراهيم"؟<sup>31</sup> واستشهاده به في تجويز العطف على الضمير المحروم مؤيداً قراءة حمزة التي ضعفها البصريون ولم يجوزوها؛<sup>32</sup> كذلك استشهاده به في تجويز الفصل بين المضاف والمضاف إليه بغير الظرف والجار والمحروم في سعة الكلام، مستنداً به على قراءة ابن عامر؛<sup>33</sup> وتجويزه إضافة الصفة إلى الموصوف حيث قال: "في إضافة نساء إلى المؤمنات في الحديث: "كن نساء المؤمنات يشهدن مع رسول الله ﷺ)". صلاة العصر"<sup>34</sup> شاهد على إضافة الموصوف إلى الصفة، عند أمن اللبس، لأن الأصل: "وكن النساء المؤمنات". وهو نظير: "حبة الحمقاء"، و"دار الآخرة"، و"مسجد الجامع"، و"صلاة الأولى".<sup>35</sup> وليس أدلّ على توسيع ابن مالك الزائد في الاستشهاد بالحديث من إطلاقه تسمية لغة (يتناقضون) بدلاً من قول النحاة: لغة (أكلوني البراغيث)،<sup>36</sup> آخذنا هذه التسمية من حديث جاءت فيه هذه الكلمة. قال السيوطي: "استشهاد ابن مالك على لغة: أكلوني البراغيث، بحديث: "يتناقضون

<sup>30</sup> عبد القادر بن عمر البغدادي، خزانة الأدب (القاهرة: مطبعة بولاق الأميرية، 1299هـ)، ج 1، ص 5.

<sup>31</sup> صحيح مسلم كتاب الحج ص 969؛ وانظر المسألة في عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي، همّع الجواب في شرح جمع الجواب، تحقيق: عبد السلام محمد هارون، وعبد العال سالم مكرم (الرياض: دار عالم الكتب، 2001م)، ج 1، ص 105؛ وانظر أيضاً: محمد بن مالك الأندلسي، شواهد التوضيح والتصحیح لمشكلات الجامع الصحيح، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي (القاهرة: مطبعة البيان العربي، 1376هـ)، ص 65-67.

<sup>32</sup> المرجع نفسه، ص 53.

<sup>33</sup> المرجع نفسه، ص 167.

<sup>34</sup> صحيح مسلم، كتاب المساجد، فضل صلاة العصر ص 410.

<sup>35</sup> المرجع نفسه، ص 193.

<sup>36</sup> محمد بن مالك الأندلسي، تسهيل الفوائد وتكميل المقاصد، تحقيق محمد كامل برگات (القاهرة: دار الكتاب العربي، 1387هـ)، ص 44، 140، 226. وهي لغة جماعة من العرب يُقال أئمّهم (طبي) ويُقال (أزد شنوة) وعندهم أن الفعل إذا أُسند إلى ظاهر مثنى أو مجموع أئمّتها فيه بعلامة تدل على التثنية أو الجمع فيقولون: قاما الرجالان، وقاموا الجالسون وقمن الجالسات. وهي لغة قليلة يعبر عنها التحوّيون بلغة (أكلوني البراغيث). ابن عقيل وشرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك (القاهرة: مطبعة السعادة، 1383هـ)، ج 1، ص 396 - وص 401؛ والأشموني، شرح الأشموني على ألفية ابن مالك (القاهرة: مطبعة السعادة، 1375هـ)، ج 1، ص 170 وص 71.

فيكم ملائكة بالليل وملائكة بالنهار،" وأكثر من ذلك حتى صار يسمّيها لغة (يتعاقبون).<sup>37</sup> قال معرّفاً المبتدأ: "وهو ما عدم حقيقة أو حكماً عملاً لفظياً من مخبر عنه أو وصف سابق رافع ما انفصل وأعني. ولا خبر للوصف المذكور لشدة شبهه بالفعل، ولهذا لا يصغر ولا يوصف ولا يعرّف ولا يشّنّى ولا يجمع إلا على لغة يتعاقبون فيكم ملائكة".<sup>38</sup>

أما رضي الدين الإستراباذى فقد استشهد كثيراً بالحديث وزاد عليه بالاحتجاج بكلام أهل البيت عليه السلام.<sup>39</sup> وأنت واحد استشهاده بالحديث في كل باب من أبواب شرحه على *كافية ابن الحاجب*. كذلك فعل ابن هشام حيث كان يكثر من الاستشهاد بجحيد لم يدخل باب أو مسألة من مسائل النحو في كتابه: *كالمغني وشرح شذور الذهب وشرح قطر الندى وغيرها*؛ من الحديث، يورده للاستشهاد به في المسائل اللغوية أو النحوية، حتى كان يستعين به في تفسير الشعر أحياناً.<sup>40</sup> وما يدل على اعتماده الفائق في الاستشهاد بالحديث على إثبات القواعد النحوية رده على الفراء قوله في (بس ونعم) أنهما اسمان؛ وعلى أي على الفارسي قوله في (*الخلبيات*) أن (ليس) حرف نفي بمترلة (ما) النافية؛ وعلى الكوفيين قوله أن (عسى) حرف ترجي بمترلة (لعل)؛ وتبعهم على ذلك ابن السراج بأنهما جمِيعاً (أي: نعم وبس وما النافية وعسى) أفعال مستشهاداً بحديث شريف. قال: "والصحيح أن الأربعة أفعال، بدليل اتصال تاء التأنيث الساكنة بهن، كقوله عليه السلام: (من توضاً يوم الجمعة فيها ونعمت، ومن اغتسل فالغسل أفضل)."<sup>41</sup> وهو يستشهد به أيضاً على أي روایة ورد فيها كاستشهاده – مثلاً – في باب الفاعل على إلحاق بعض العرب علامة ثانية أو جمع،

<sup>37</sup> صحيح مسلم، كتاب المساجد ومواقع الصلاة، باب فضل صلاتي الصبح والعصر والحافظة عليهمما، ص 439؛ وانظر حلال الدين السيوطي، الاقتراح في علم أصول النحو (دلهي: مطبعة المختباني، طبعة حجرية، 1314هـ)، ص 9؛ و ابن عقيل، شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك، ج 1، ص 401؛ والأشموني، شرح الأشموني على ألفية ابن مالك، ج 1، ص 171؛ وابن هشام الأنصاري، *معنى الليب من كتب الأغاريب* (القاهرة: مطبعة حجازي، 1372هـ)، ص 37.

<sup>38</sup> تم تخريج الحديث انظر الحامش 37؛ وانظر المسألة في: الأندلسي، *تسهيل الفوائد*، ص 44.

<sup>39</sup> البغدادي، *خزانة الأدب*، ج 1، ص 4.

<sup>40</sup> الأنصاري، *معنى الليب*، ج 1، ص 100.

<sup>41</sup> العسقلاني، *فتح الباري* شرح صحيح البخاري، كتاب الجمعة، ص 421؛ وانظر جمال الدين بن هشام الأنصاري، شرح قطر الندى وبل الصدى (القاهرة: مطبعة السعادة، ط 11، 1383هـ)، ص 28.

بالعامل فعلاً كان كقوله ﷺ: (يتعاقبون فيكم ملائكة بالليل وملائكة بالنهار) أو اسماً ك قوله ﷺ: (أو مخرجني هم؟)، قال ذلك لما قال له (ورقة بن نوفل): وددت أن أكون معك إذ يخرجك قومك. والأصل (أو مخرجوني هم، فقلبت الواو ياءً، وأدغمت الياء في الياء).<sup>42</sup> وهذا الحديث ورد برواية مختلفة، قال السجاعي في حاشيته على الشرح: "العلّ ما ذكر المصنف [يعني ابن هشام] رواية لبعضهم أو رواية بالمعنى وإلا فالذى في البخاري وشروحه (ياليتني فيها جذعاً يا ليتني أكون حياً إذ يخرجك قومك) فقال ﷺ: أو مخرجني... الحديث".<sup>43</sup> وفي هذا دليل على أن مجوزي الاستشهاد يأخذون بكل رواية ترد فيها الأحاديث. أما ابن الناظم فقد استشهد في شرحه على ألفية والده ابن مالك بالحديث في مواضع عديدة من شرحه.<sup>44</sup> من ذلك مثلاً استشهاده به في (عوامل الجزم) على جواز مجيء جواب الشرط ماضياً إذا كان الشرط مضارعاً. قال: "وأكثر النحوين يختصرون هذا النوع بالضرورة وليس بصحيح بدليل ما رواه البخاري من قول سيدنا النبي ﷺ: "من يقم ليلة القدر إيماناً واحتساباً غفر له".<sup>45</sup> واستشهد أيضاً على حذف الفاء من جواب الشرط في الندرة بالحديث الذي أخرجه البخاري من قوله ﷺ لأبي كعب<sup>46</sup>: "فإن جاء صاحبها وإن استمع بها".<sup>47</sup> وكان ابن عقيل يستشهد بالحديث بقلة.<sup>48</sup> من ذلك مثلاً استشهاده على جواز الفصل بين المضاف والمضاف إليه بشبه الظرف.<sup>49</sup> ومن شرحاً للألفية كان الأشموني يستشهد كثيراً بالحديث،<sup>50</sup> ففي أول شرحه يواجهك استشهاده بحديث شريف على جواز إضافة

<sup>42</sup> صحيح مسلم، كتاب الإيمان، باب بدأ الوحي، ص441؛ وانظر الأنصاري، شرح قطر الندى، ص182.

<sup>43</sup> حاشية أ Ahmad بن أ hmad السجاعي على شرح قطر الندى (القاهرة: مطبعة مصطفى البافى الحلبي، 1358هـ)، ص104.

<sup>44</sup> شرح ابن الناظم على ألفية ابن مالك (العراق: المطبعة العلوية، 1342هـ)، ص12 و42 و55 و129 على سبيل المثال.

<sup>45</sup> البخاري، صحيح البخاري، كتاب الإيمان، باب قيام ليلة القدر من الإيمان، ص22؛ وانظر شرح ابن الناظم على الألفية، ص287.

<sup>46</sup> البخاري، صحيح البخاري، ج3، ص92.

<sup>47</sup> المرجع نفسه؛ وانظر شرح ابن الناظم، ص288.

<sup>48</sup> ابن عقيل، شرح ابن عقيل، ج2 ص70 وص145.

<sup>49</sup> المرجع نفسه، ج2، ص70.

<sup>50</sup> الأشموني، شرح الأشموني، ج1 ص5 و14 و31 و52 و53 و57 و ج2 ص298 و336 و ج3 ص621.

(أ) إلى الضمير خلافاً للكسائي والنحاس وأبي بكر الريبي الذي زعم أنه من لحن العوام.<sup>51</sup> ومن ذلك مثلاً آخر: ردّه على أبي علي الفارسي قوله: إثبات الميم في (فم) مع الإضافة ضرورة، بأنه لا يختص بالضرورة واستشهد بالحديث الشريف: "لخلوف فم الصائم أطيب عند الله من ريح المسك".<sup>52</sup> واستشهد الشيخ أحمد بن أحمد السجاعي في حاشيته على شرح قطر الندى في النحو،<sup>53</sup> وسيأتي ردّه على من أنكر على ابن هشام الاستشهاد بالحديث لأنّه مروي بالمعنى.<sup>54</sup> كما استشهد الشيخ محمد الخضرى في مواضع عدّة من حاشيته على شرح ابن عقيل.<sup>55</sup> والحق أنّ الكلام يطول في ذكر من استشهد بالحديث النبوي من النحاة الذين جاءوا بعد ابن مالك. وفيما ذكرناه يعطي فكرة واضحة عن الفئة التي جوّزت الاستشهاد بالحديث مطلقاً من النحوين.

**الفئة الثانية:** وهي التي لم تتطرق في الاستشهاد بالحديث كما لم تمنعه، فوقفت موقفاً وسطاً بين الفتئتين الم gioz و المانعة، ومن أبرز رجالها أبو إسحاق الشاطي (ت 790هـ) وجلال الدين السيوطي (ت 911هـ). فقد جوّز علماء هذه الفئة الاستشهاد بالأحاديث النبوية التي اعتبرت بنقل ألفاظها،<sup>56</sup> ولم يرضوا عنّ منع الاستشهاد بالحديث كما نقدوا من جوّز الاستشهاد به دون تمييز بين ما روّي منه بالمعنى أو اللفظ. وقد أوضح الشاطي هذا في شرحه على الفية ابن مالك حيث قال:

لم نجد أحداً من النحوين استشهد بحديث رسول الله ﷺ، وهم يستشهدون بكلام أخلاف العرب وسفهائهم الذين يبولون على أعقابهم، وأشعارهم التي فيها الفحش والخني، ويتربكون بالأحاديث الصحيحة لأنّما تنقل بالمعنى وتختلف رواياتها وألفاظها، بخلاف كلام العرب وشعرهم فإن رواهه اعتمنا بألفاظها لما يبني عليه من النحو، ولو وقفت على اجتهادهم قضيت منه العجب، وكذا القرآن ووجهوه القراءات. وأما الحديث فعلى قسمين: قسم يعني ناقله بمعناه دون لفظه فهذا لم يقع به استشهاد أهل اللسان، وقسم عرف اعتماد ناقله بلفظه لمقصود خاص، كالأحاديث التي قصد بها بيان

<sup>51</sup> المرجع نفسه، ج 1 ص 5.

<sup>52</sup> أبو عبد الله محمد بن يزيد ابن ماجه، سنن ابن ماجه (بيروت: دار المعرفة للطباعة والنشر، 1998م)، كتاب الصيام، ص 551؛ وانظر الأشموني، شرح الأشموني، ج 1 ص 31.

<sup>53</sup> انظر حاشية السجاعي، ص 28 و 31 و 72.

<sup>54</sup> المرجع نفسه، ص 105.

<sup>55</sup> حاشية الخضرى، ج 1 ص 79 و ج 2 ص 7 و 120 و 178 و 208.

<sup>56</sup> البغدادي، خزانة الأدب، ج 1، ص 6.

فصاحته (ﷺ) ككتابه إلى همدان، وكتابه لوائل بن حجر، والأمثال النبوية؛ فهذا يصح الاستشهاد به في العربية.<sup>57</sup>

ولكون ابن مالك استشهد بجميع الأحاديث دون تمييز رد الشاطبي عليه بقوله: "وابن مالك لم يفصل هذا التفصيل الضروري الذي لا بد منه وبني الكلام على الحديث مطلقا ولا أعرف له سلفا إلا ابن خروف فإنه أتى بأحاديث في بعض المسائل".<sup>58</sup> ثم قال مخاطباً ابن مالك لاعتباره أنّ الأصل في نقل الحديث هو باللفظ: "والحق أنّ ابن مالك غير مصيب في هذا فكانه بناء على امتناع نقل الحديث بالمعنى وهو قول ضعيف".<sup>59</sup> وقد ذهب السيوطي مذهب الشاطبي وتابعه في الاستشهاد بالأحاديث الصحيحة المروية بلفظها فقال:

وأما كلامه (ﷺ) فيستدل منه بما ثبت أنه قاله على اللفظ المروي وذلك نادر جدا، إنما يوجد في الأحاديث القصار على قلة أيضاً، فإن غالب الأحاديث مروي بالمعنى، وقد تداولتها الأعاجم والمولدون قبل تدوينها فرووها بما أدّت إليه عبارتهم فزادوا ونقصوا وأخروا وبذلوا ألفاظاً بألفاظ، وهذا ترى الحديث الواحد في القصة الواحدة مروياً على أوجه شتى بعبارات مختلفة، ومن ثم أنكر على ابن مالك إثبات القواعد النحوية بالألفاظ الواردة في الحديث.<sup>60</sup>

ويبدو من أقوال السيوطي أنه كان يميل إلى المانعين،<sup>61</sup> وإن كان من توسيط في الاستشهاد؛ فمما دلّ على ذلك قوله بعد أن أورد كلام ابن الصانع وأبو حيان:

وما يدل على صحة ما ذهب إليه ابن الصانع وأبو حيان أنّ ابن مالك استشهد على لغة (أكلون البراغيث) بحديث الصحيحين (يتغبون فيكم ملائكة بالليل وملائكة بالنهار) وأكثر من ذلك حتى صار يسمّيها (لغة يتغبون). وقد استدل به السهيلي، ثم قال: "لكني أقول: إن الواو فيه علامه إضمار، لأنه

<sup>57</sup>السيوطى، الاقتراح في علم أصول النحو، ص 16.

<sup>58</sup>المرجع نفسه.

<sup>59</sup>المرجع نفسه.

<sup>60</sup>المرجع نفسه، ص 16. وكان مجوز الاستشهاد بالحديث لا يرضون عن الكلام الذي ذكره السيوطي فممن رد على السيوطي في قوله: إن غالب الأحاديث مروي بالمعنى: ملاً على القاري. قال الأمير: وشنع على ذلك ملاً على القاري بأنّ الرواية لم يغير اللفظ، وحمله على الصلاح مقدم، وقد استشهدوا بكلام العرب مع أن رواثة مولدون.أ.ه . ذكر هذا الشيخ حسين والي في محاضرة جلسات مجمع اللغة العربية في مصر، دور الانعقاد الأولى، الجلسة 22، ص 334.

<sup>61</sup>جريدة الحديثى، أبو حيان النحوى (بغداد: دار النهضة، 1966م)، ص 436.

حديث مختصر رواه البزار مطولاً مجرداً قال فيه: إن الله ملائكة يتعاقبون فيكم ملائكة بالليل وملائكة بالنهار.<sup>62</sup>

وبالنهاية لوقفه هذا فقد كان ينكر الاستشهاد ببعضها لأنها رويت بالمعنى، ودليله على ذلك الاختلاف الحال في رواية ألفاظها. قال عند كلامه على حذف الخبر بعد (لولا): واستشهاد بعض النحاة مثل ابن مالك على ثبوت الخبر بعد (لولا) بالحديث الشريف (لولا قومك حديث عهد بكفر لأنستُ البيت على قواعد إبراهيم)، والظاهر أن الحديث حرفة الرواية بدليل أن في بعض روایاته (لولا حدثان قومك)،<sup>63</sup> وهذا جار على القاعدة. ومن ذلك أيضاً ردّه على استشهاد ابن مالك على حذف حرف النساء من اسم الجنس بالحديث (ثوبى حجر) بقوله: "وأما الحديث فلم يثبت كونه بلفظ الرسول ﷺ كما تقرر غير مرّة ويؤيده وروده في بعض الطرق بلفظ (يا حجر)."<sup>64</sup>

**الفئة الثالثة:** وهذه الفئة من النحاة تطرّفت فمنعت الاستشهاد بالحديث مطلقاً متذرعة بوقوع الاختلاف في ألفاظه لروايته بالمعنى دون اللفظ، وكذلك وقوع اللحن فيه، لأن كثيراً من رواياته كانوا من الأعاجم. ولهذين السببين لم يستشهد به - على رأيه - لا المتقدمون (من النحويين) ولا المتأخرن، ومن أبرز رجال هذه الفئة: أبو الحسن علي بن محمد الإشبيلي المعروف بابن الصانع (ت 680هـ)، وأثير الدين محمد بن يوسف المعروف بأبي حيّان (ت 745هـ)، حيث منعا الاستشهاد للأسباب الآتية. قال أبو الحسن بن الصانع في شرح الجمل للزجاجي مبيناً سبب منعه الاستشهاد بالحديث: "تجويز الرواية بالمعنى هو السبب عندي في ترك الأئمة؛ كسيبوه وغيره الاستشهاد على إثبات اللغة بالحديث، واعتمدوا في ذلك على القرآن وتصريح النقل عن العرب، ولو لا تصريح العلماء بجواز النقل بالمعنى في الحديث لكان الأولى في إثبات فصيح اللغة

<sup>62</sup>السيوطى، الاقتراح في علم أصول النحو، ص 199؛ والحديث رواه البخارى في صحيحه مطولاً ونصه: يتعاقبون فيكم ملائكة بالليل والنهار ويجتمعون في صلاة الفجر وصلاة العصر. الحديث. أنظر صحيح البخارى، ج 1، ص 139؛ وفي صحيح مسلم كتاب المساجد ص 439.

<sup>63</sup>صحيح مسلم، كتاب الحج، ص 969؛ وانظر السيوطى، همع الموامع في شرح جمع الجواب، ج 1، ص 105.

<sup>64</sup>تحفة الأحوذى شرح سنن الترمذى، كتاب تفسير القرآن، اغتسال بين إسرائيل. محضر منهم، ص 63؛ وانظر السيوطى، همع الموامع في شرح جمع الجواب، ج 1، ص 174.

كلام النبي ﷺ لأنه أفصح العرب".<sup>65</sup> ولرأيه هذا فقد أنكر على ابن خروف استشهاده الكبير بالحديث فقال: "وابن خروف يستشهد بالحديث كثيراً فإنْ كانَ عَلَى وَجْهِ الْاسْتَظْهَارِ والْتَبْرُكِ بالمروي فحسن، وإنْ كَانَ يَرَى أَنَّ مَنْ قَبْلَهُ أَغْفَلَ شَيْئاً وَجَبَ عَلَيْهِ اسْتِدْرَاكَهُ فَلَيْسَ كَمَا رأَى".<sup>66</sup> وقال أيضاً متسائلاً: "لَا أَعْرِفُ هَلْ يَأْتِي بِهَا مَسْتَدْلَلاً بِهَا، أَمْ هِيَ بُخْرَدُ التَّمْثِيلِ".<sup>67</sup> أما أبو حيّان فقد أطّال القول وأسهّب فيه منكراً على ابن مالك إكثاره من الاستشهاد بالحديث النبوّي فقال في شرح التسهيل:

قد أكثر المصطفى (يعني به ابن مالك) من الاستدلال بما وقع في الأحاديث على إثبات القواعد الكلية في لسان العرب، وما رأيت أحداً من المتقدمين والمتاخرين سلك هذه الطريقة غيره، على أن الواضعين الأوّلين لعلم النحو المستقرّين للأحكام من لسان العرب كأبي عمرو ابن العلاء وعيسى بن عمر والخليل وسيبوه من أئمة البصريين، والكسائي والفراء وعلى بن المبارك الأحرر وهشام الضرير من أئمة الكوفيين لم يفعلوا ذلك، وتبعهم على ذلك المسلك المتاخرون من الفريقيين وغيرهم من نحة الأقاليم كنجاشة ببغداد وأهل الأندلس.

وقد حرّى الكلام في ذلك مع بعض المتأخرین الأذكياء فقال: "إِنَّمَا تَرَكَ الْعُلَمَاءُ ذَلِكَ لِعَدْمِ وَثُوقَهُمْ أَنَّ ذَلِكَ لَفْظَ الرَّسُولِ ﷺ إِذْ لَوْ وَثَقُوا بِذَلِكَ لَجَرِيِّ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ فِي إِثْبَاتِ الْقَوَاعِدِ الْكُلِّيَّةِ بِهِ، وَإِنَّمَا كَانَ ذَلِكَ لِأَمْرَيْنِ:

أَحدهما: أَنَّ الرَّوَاةَ جَوَّزُوا النَّقْلَ بِالْمَعْنَى، فَنَجَدَ قَصْةً وَاحِدَةً قَدْ جَرَتْ فِي زَمَانِهِ ﷺ لَمْ تَنْقُلْ بِتِلْكَ الْأَلْفَاظِ جَمِيعَهَا، نَحْوَ مَا رُوِيَ مِنْ قَوْلِهِ: "زُوْجْتُكُمْ بِمَا مَعَكُمْ مِنَ الْقُرْآنِ"،<sup>68</sup> أَوْ "مُلْكَتُكُمْ بِمَا مَعَكُمْ مِنَ الْقُرْآنِ"، أَوْ "حَذَدَهَا بِمَا مَعَكُمْ مِنَ الْقُرْآنِ" ، وَغَيْرُ ذَلِكَ مِنَ الْأَلْفَاظِ الْوَارِدَةِ. فَنَعْلَمُ يَقِيْنَا أَنَّهُ ﷺ لَمْ يَلْفَظْ بِجَمِيعِ هَذِهِ الْأَلْفَاظِ، فَأَتَتِ الرَّوَاةُ بِالْمَرَادِفِ وَلَمْ تَأْتِ بِلَفْظِهِ، إِذْ الْمَعْنَى هُوَ الْمَطْلُوبُ وَلَا سِيمَا مَعْ تَقادِمِ السَّمَاعِ وَعَدْمِ ضَبْطِهِ بِالْكِتَابِ، وَالْإِتْكَالُ عَلَى الْحَفْظِ، وَالضَّابطُ مِنْهُمْ مَنْ ضَبَطَ الْمَعْنَى، وَأَمَا مَنْ ضَبَطَ الْلَّفْظَ فَيُبَعِّدُ جَدًّا لَا سِيمَا فِي الْأَحَادِيثِ الطَّوَالِ. وَقَدْ قَالَ

<sup>65</sup>السيوطى، الاقتراح، ص18؛ البغدادى، خزانة الأدب، ج 1، ص5.

<sup>66</sup>المصدران نفسهما.

<sup>67</sup>المصدران نفسهما.

<sup>68</sup>البخارى، صحيح البخارى، كتاب فضائل القرآن - إن أفضلكم من تعلم القرآن وعلمه، ص1920.

سفيان الثورى: "إن قلت لكم إن أحدهم كلامكم كما سمعت فلا تصدقون إنما هو المعنى". ومن نظر في علم الحديث أدنى نظر علم اليقين أنهم يروون المعنى دون اللفظ.

**الأمر الثاني:** أنه وقع اللحن كثيراً فيما روى من الحديث، لأن كثيراً من الرواية كانوا غير عرب بطبيعة الحال، وتعلموا لسان العرب بصناعة النحو فوق اللحن في كلامهم وهم لا يعلمون ذلك، وقد وقع في كلامهم وروايتهם غير الفصيح من لسان العرب. ونعلم يقيناً من غير شك أن رسول الله ﷺ كان أفعى الناس، فلم يكن ليتكلّم إلا بأفصح اللغات وأحسن التراكيب وأشهرها وأجزلها، وإذا تكلّم بلغة غير لغته فإنما يتكلّم بذلك مع أهل تلك اللغة عن طريق الإعجاز وتعليم الله تعالى ذلك له من غير معلم. والمصنف "يعنى ابن مالك" قد أكثر من الاستدلال بما ورد في الآخر متبعاً بزعمه على النحوين، وما أمعن النظر في ذلك ولا صحب من له التمييز. وقد قال لنا بدر الدين ابن جماعة<sup>69</sup> وكان من أحد عن ابن مالك: قلت له: "يا سيدى! هذا الحديث رواية الأعاجم ووقع فيه من روایتهم ما يعلم أنه ليس من لفظ الرسول. فلم يجب بشيء".<sup>70</sup> هذه هي الأسباب والتبريرات التي استند إليها مانعو الاستشهاد بالحديث بسطها أبو حيّان، وأمعن الكلام في هذه المسألة— كما قال— لثلا يقول مبتدئ: "ما بال النحوين يستدلّون بقول العرب وفيهم المسلم والكافر، ولا يستدلّون بما روى في الحديث بنقل العدول كالبخاري ومسلم وأضراهما؟ فمن طالع ما ذكرناه أدرك السبب الذي لأجله لم يستدل النحاة بالحديث".<sup>71</sup> وأود التعقيب على ما ذكره أبو حيّان ومانعو الاستشهاد بالحديث بما يأتي:

## 1. روایة الحديث بالمعنى

إن حجة الذين منعوا الاستشهاد بالحديث التي تذரعوا بها، وهي "روايته بالمعنى" لا تنقض دليلاً على منع الاستشهاد به بصورة باتة، فلا ينكر أنّ هناك من الأحاديث ما روي بالمعنى إلى جانب الأحاديث التي رويت باللفظ، الواقع أنّ قسماً من المحدثين كانوا متشددين في الرواية فلا يسمعون حديثاً ولا يحدّثون بحديث إلا على لفظه، حتى منع بعضهم روايته بالمعنى، وجوزّها

<sup>69</sup> هو بدر الدين محمد بن أبي بكر المعروف بـ"ابن جماعة" وهو من برع في النحو (ت 819هـ). أنظر السيوطي، بغية الوعاء، ج 1، ص 66.

<sup>70</sup> السيوطي، الاقتراح في علم أصول النحو، ص 16-18؛ البغدادي، خزانة الأدب، ج 1، ص 6.

<sup>71</sup> المصادران نفسهما.

الآخرون مشترطين شرطًا لها.<sup>72</sup> لهذا ذهب قسم من العلماء إلى أن الأصل في نقل الأحاديث إنما كان بلفظها، قال الصفاقسي: "وأما الأحاديث فالأصل نقلها بلفظها وادعاء أنها منقوله بالمعنى دعوى لا ثبت إلا بدليل ومن مارس ورأى ثبت الصحابة ﷺ، والآخذين عنهم وتحريهم في النقل حتى إنهم إذا شكوا في لفظ أتوا بجميع الألفاظ المشكوك فيها أو تركوا روايته بالكلية علم اليقين أنهم لا ينقلون الأحاديث إلا بلفظها".<sup>73</sup> فلا عجب إذا ما اعتمد كثير من العلماء المحققين كابن مالك وابن هشام اعتماداً كلياً على الحديث وعلوه مصدراً من مصادر شواهدهم التحوية، وكان سندتهم هو أنّ غلبة الظن تدل على أن ما استشهدوا به من الحديث لم يبدل لأنّ الأصل عدم التبديل، قال الشيخ أحمد السجاعي (ت 1197هـ) مؤيداً وجهة نظر ابن هشام في استشهاده على (إعمال المصدر) عمل فعله إذا أضيف إلى المفعول بقوله (ﷺ): "وَحَجَّ الْبَيْتُ مِنْ أَسْطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا"،<sup>74</sup> ردّاً على من قال لا شاهد فيه لروايته بالمعنى: "وقول بعضهم: يتحمل أن يكون الحديث مروياً بالمعنى فلا شاهد فيه مردود بأنّ الأصل الرواية باللفظ فإذا قصد الرواية بالمعنى أشار الراوي لذلك بقوله: قال معناه". وفتح هذا الباب يتطرق منه عدم الاستدلال بالأحاديث على الأحكام الشرعية وهو مخالف للإجماع".<sup>75</sup> وكانت هذه وجهة نظر ابن مالك والمخيزين، وهو كما قال عنه أبو عبد الله محمد الأندلسبي المشهور بالراغي "بأنه في العربية نظير المختهدين".<sup>76</sup> وقد كان على مذهب ابن مالك كثير من النحاة الذين أكثروا الاستشهاد بالحديث من مرّ ذكرهم، وقد ردّ بعضهم المانعين. فممن ردّ وأحد في الردّ - كما يقول البغدادي - بدر الدين الدمامي، حيث ذكر في شرح التسهيل: "بأنه قد عرض على بعض مشايخه موقف ابن مالك من الحديث وتشنيع ابن حيان عليه بأن ما استند إليه لا يقوم على أساس لروايته بالمعنى". فصوّب رأي ابن مالك فيما فعله بناء على أن اليقين ليس مطلوب في هذا الباب وإنما المطلوب غلبة الظن الذي هو مناط

<sup>72</sup> القاضي عياض بن موسى البصري، الإمام إلى معرفة أصول الرواية وتقدير السمع (القاهرة: دار التراث، 1389هـ)، ص 174؛ ابن الصلاح الشهزوبي، مقدمة ابن الصلاح، ص 106؛ الخطيب البغدادي، الكفاية في علم الرواية (حيدر آباد: مطبعة جمعية دائرة المعارف العثمانية، 1357هـ)، ص 98-99.

<sup>73</sup> على النوري الصفاقسي، غيث النفع في القراءات السبع (بيروت: دار الكتب العلمية للنشر، 2008)، ص 127.

<sup>74</sup> صحيح مسلم، كتاب الإيمان، باب السؤال عن أركان الإسلام، ص 42؛ وانظر الأنصاري، شرح قطر الندى، ص 268.

<sup>75</sup> حاشية السجاعي على شرح قطر الندى، ص 105.

<sup>76</sup> حمزة فتح الله، الموهاب الفتحية في علوم اللغة العربية (القاهرة: المطبعة الأميرية، بولاق، 1312هـ)، ج 1، ص 43.

الأحكام الشرعية، وكذا ما يتوقف عليه من نقل مفردات الألفاظ وقوانيين الإعراب. قال البغدادي:

فالظن في ذلك كله كافٍ ولا يخفى أنه يغلب على الظن أن ذلك المقول المحتاج به لم يبدل، لأن الأصل عدم التبديل لا سيما والتشديد في الضبط والتحرّي في نقل الأحاديث شائع بين النقلة والمخاليف ومن يقول منهم بجواز النقل بالمعنى فإنما هو عنده يعني التجويع العقلي الذي لا ينافي وقوع نقشه فلذلك تراهم يتحرون في الضبط ويتشددون مع قولهم بجواز النقل بالمعنى فيغلب على الظن من هذا كله أنها لم تبدل، ويكون احتمال التبديل فيها مرجحاً فيلغى ولا يقدح في صحة الاستدلال بها، ثم إن الخلاف في جواز النقل بالمعنى إنما هو فيما لم يدون ولم يكتب، وأما ما دون وحصل في بطون الكتب فلا يجوز تبديل ألفاظه من غير خلاف بينهم.<sup>77</sup>

ثم قال:

وتدوين الأحاديث والأخبار بل وكثير [كذا] من المرويات وقع في الصدر الأول قبل فساد السنة المتكلمين باللغة العربية، حيث كان كلام أولئك المبدلين على تقدير تبديلهم يسوغ الاحتجاج به، وغايته يومئذ تبديل لفظ يصح الاحتجاج به، فلا فرق بين الجميع في صحة الاستدلال ثم دون ذلك المبدل على تقدير التبديل ومنع من تغييره ونقله بالمعنى، كما قال ابن الصلاح، فبقى حجة في بابه ولا يضر توهם ذلك السابق في شيء من استدلالهم المتأخر والله أعلم بالصواب.<sup>78</sup>

ومن البدائي أن الرواية كانوا على نقل أحاديث النبي ﷺ أحرص منهم على أشعار الجاهليين، وكانوا يعتقدون أن هذا الأمر دين، فبالغوا في رواية الحديث باللفظ، وشددوا في روايته بالمعنى.<sup>79</sup> وإذا وافقنا من يقول إنَّ الحديث روى بالمعنى؛ فإنَّ الذين كانوا يروون بالمعنى – في أغلب الظن – إنما هم العرب الذين كانوا يعتدون بسلامة سلائقهم، أما الموالي الذين لم يأخذوا بأسباب العربية فهم أبعد ما يكونون عن أن يتصرفوا في متون الأحاديث،<sup>80</sup> فلِمَ لا يُعد كالشعر الذي وضعه الرواية ونخله الشعراء الجاهليون فعدَّ جاهلياً واستشهد به النحاة، على اعتبار أنَّ كلام

<sup>77</sup> البغدادي، خزانة الأدب، ج 1 ص 7.

<sup>78</sup> المصدر نفسه.

<sup>79</sup> صبحي الصالح، دراسات في فقه اللغة (دمشق: مطبعة جامعة دمشق، 1379هـ)، ص 124-125.

<sup>80</sup> مهدي المحزومي، مدرسة الكوفة ومنهجها في دراسة اللغة والنحو (القاهرة: شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده، ط 2، 1958م)، ص 79.

أولئك الرواة يحتاجون في اللغة كhammad الرواية مثلاً<sup>81</sup> قال الأصمسي لأبي حاتم: "ما أروي للأغلب العجملي إلا اثنين ونصفاً".<sup>82</sup> قال أبو حاتم: وطلب منه إسحاق بن العباس رجز الأغلب، فأخرج منه نحواً من عشرين قصيدة قال: "فقلتُ له: ألم ترعم أنك لا تعرف إلا اثنين ونصفاً؟" قال: "بلِّي، ولكن انتقيت ما أعرف فإنْ لم يكن له فهو لغيره من هو ثبت أو ثقة".<sup>83</sup> ويبدو على صواب من قال: إن ما ذهب إليه بمحيز الاستشهاد بالحديث كالدماميني مثلاً بأن تدوين الأحاديث والأخبار وكثير من المرويات وقع في الصدر الأول قبل فساد الألسنة لا يتفق مع الواقع،<sup>84</sup> فإن تدوين الحديث بمعناه الواسع لم يتم إلا على رأس المائة الأولى حينما أمر عمر بن عبد العزيز بتدوينه.<sup>85</sup> وإن أول تدوين للسنة بالمعنى الحقيقي يقع ما بين سنة 120هـ و150هـ.<sup>86</sup> ويعتبرون سنة 143هـ هي السنة التي كانت مبدأ لهذه النهضة.<sup>87</sup> فالمعروف أنَّ عصر الرسول ﷺ استمر إلى حين وفاته على الفصاحة، وجاء العصر الثاني وهو عصر الصحابة جارياً على هذا النمط سالكاً لهذا النهج، فكان اللسان العربي صحيحاً لا يتداخله الخلل ولا يتطرق إليه الزلل.<sup>88</sup> وقد ظهر اللحنُ في أوائل عهد بن أمية، الأمر الذي اضطر معه الغيارة على اللغة إلى وضع علم النحو كما هو معروف لدى أهل العلم وكان انقراضها سنة 132هـ.<sup>89</sup> ومع ذلك توجد أحاديث

<sup>81</sup> البغدادي، خزانة الأدب، ج 4، ص 129.

<sup>82</sup> يعني قصیدتين ونصفاً.

<sup>83</sup> عبد الملك بن فرب الأصمسي، فحولة الشعراء (القاهرة: المطبعة الميرية بالأزهر، 1372هـ)، ص 25.

<sup>84</sup> ذهب إلى هذا الرأي الشیخ محمد الخضر حسين في دراسات في العربية وتاريخها، ص 175؛ وأنيس في اللهجات العربية، ص 50.

<sup>85</sup> البخاري، صحيح البخاري، ج 1، ص 23.

<sup>86</sup> مصطفى عبد الرزاق، تمهيد لتأريخ الفلسفة الإسلامية (القاهرة: مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، 1363هـ)، ص 198.

<sup>87</sup> أحمد الاسكندري، تاريخ آداب اللغة العربية في العصر العباسي (القاهرة: مطبعة السعادة، 1330هـ/1912م)، ص 73.

<sup>88</sup> الجزري، الهمة في غريب الحديث والأثر، ج 1، ص 4.

<sup>89</sup> أبو جعفر محمد بن حمزة الطبراني، تاريخ الرسل والملوك (طهران: الأوفسيت منشورات جهان، د. ت.)، ج 10، ص 23.

في الصحاح عمّا دوّن على زمن الأميين،<sup>90</sup> وما توصلت إليه من نتائج مما ذكر عن رواية الحديث وتدوينه، تتفق مع ما توصل إليه أحد الباحثين<sup>91</sup> حيث ذكر:

بأن ما يستفاد من حقائق التاريخ أن قسماً كبيراً من الأحاديث دوّن رجال يحتاج بأقوالهم في العربية، وأن كثيراً من الرواة كانوا يكتبون الأحاديث عند سماعها، وذلك مما يساعد على روایتها بالفاظها، فيضاف هذا وذاك إلى ما وقع من التشديد في رواية الحديث بالمعنى، وما عرف من احتياط أئمة الحديث وتحريهم في الرواية، فيحصلطن الكافي لرجحان أن تكون الأحاديث المدونة في الصدر الأول مروية بالفاظها من يحتاج بكلامه.<sup>92</sup>

وأما ما ادعاه مانعو الاستشهاد من اختلاف الفاظ الحديث الواحد بسبب روايته بالمعنى فلا تقوم على دليل، لأنّ اختلاف اللفظ لا يعود سببه كله إلى روايته بالمعنى، بل كان لعدد مجالس النبي (ﷺ) المختلفة زماناً ومكاناً أثر كبير في ذلك. فرّما سئل الرسول الكريم (ﷺ) السؤال نفسه في مجالس مختلفة فتكلّم إجابته مختلفة لفظاً متفرقة معنى، فقد كانت له (ﷺ) مجالسه التي كان يجلس فيها إلى صحبه الكرام يعظهم ويهدّيهم سبل الرشاد، فيقصده المسلمون ما بين سائل أو مستفت، متخصص أو مستقضى، طالب علم أو حاجة فتختلف الفاظ أحاديثه تبعاً لمقتضيات الأحوال، واختلاف أفهام ولهجات السامعين. روي أن رجلاً قال: يا رسول الله أيداك الرجل أمرأته؟ قال: "نعم إذا كان ملفجاً" بفتح الفاء وكسرها، فقال أبو بكر (رضي الله عنه) ما قلت له؟ وما قال لك يا رسول الله؟ فقال (ﷺ): قال لي: أيماط الرجل امرأته فقلت: نعم إذا كان فقيراً.<sup>93</sup> وحتى لو فرض أنّ الحديث الواحد ورد بالفاظ مختلفة، فإن لكل رواية قيل فيها ذلك الحديث وجهاً صحيحاً في العربية وإن كان في بعضها بعد، ومثال ذلك استشهاد ابن هشام في (التوكييد بأجمع)

<sup>90</sup> دوایت، م، رونلسن، عقيدة الشیعه، تعریف ع.م. (القاهره: مطبعة السعاده، 1946م)، ص280.

<sup>91</sup> هو الشیخ محمد الحضر حسین، دراسات في العربیة وتاریخها.

<sup>92</sup> المصدر نفسه، ص175.

<sup>93</sup> ذهب إلى هذا بعض الباحثين ومنهم: الدكتور عبد الرحمن السيد في كتابه مدرسة البصرة التحوية (القاهره: مطبع سجل العرب، 1968م) ص257؛ والأستاذ محمد أبو زهرة، الحديث والحدثون (القاهره: مطبعة مصر، 1958م)، ص207.

<sup>94</sup> حمزة فتح الله، المواهب الفتحية، ج1 ص40-41.

بالحديث الآتي: (إذا صلّى الإمام حلوسا فصلّوا حلوسا أجمعون)،<sup>95</sup> فقال: يروى بالرفع تأكيداً للضمير، وبالنصب على الحال وفيه ضعف لاستلزماته تكيرها، وهي معرفة بنية الإضافة.<sup>96</sup>

## 2. وقوع اللحن في الحديث لأنّ أغلب رواته أعاجم

وكان حجّة المانعين الأخرى وقوع اللحن في الحديث؛ لأنّ كثيراً من رواته كانوا من الأعاجم، هي أيضاً حجّة واهية، لأنّ كثيراً من رواة اللغة والشعر كانوا أعاجم من مثل: خلف الأحمر وحمّاد الرواية، بل إنّ حملة العلم كما قال ابن خلدون "في الأمة الإسلامية كان أكثرهم من العجم... وإنْ كان منهم العربي في نسبته فهو عجمي في لغته ومربياه ومشيخته".<sup>97</sup> ويرجع السبب إلى طموح الأعاجم، لاسيما الفرس ورغبتهم في أن يرتفعوا بمعترفهم إلى مستوى أصحاب السلطان من العرب، الذي دفعهم إلى سلوك سبيل العلم، فالمعروف أنّ الأميين كانوا محبين للعرب وللغة العربية بشكل يفوق التصور حتى كان يطلق على الفرس الذين أسلموا بـ(الموالي) وكانت المراكز الحساسة في أمور السياسة والقيادة ولالية الأقاليم والقضاء تناط بالعرب، وتركوا لغير العرب الوظائف والأعمال الأخرى. فأقبلوا على تعلم العربية حتى مهروا فيها كما أقبلوا على القرآن يحفظونه ويتدارسونه وعلى الأحاديث يروونها، فكان منهم شعراء مجيدون مثل: بشّار ابن بُرد، وأبي نواس، وسلم الخاسر، وأبان اللاحقي وغيرهم.<sup>98</sup> فكان كثير منهم لا يختلف عن العربي في فصاحته، كالحسن البصري وعمرو بن قائد الأسواري، وموسى بن سيار وغيرهم.<sup>99</sup> قال الأزهري:

<sup>95</sup> محمد بن نظام الدين الأنصاري، *فواح الرحموت بشرح مسلم الثبوت* (بغداد: مكتبة المثنى، 1970م) ص 129.

<sup>96</sup> السجاعي، *حاشية السجاعي على شرح قطر الندى*، ص 294.

<sup>97</sup> أبو زيد عبد الرحمن بن محمد بن خلدون، *مقدمة ابن خلدون* (القاهرة: مطبعة مصطفى محمد، د. ت.)، ص 543.

<sup>98</sup> مهدي المخزومي، *الخليل بن أحمد الفراهيدي، أعماله ومنهجه* (بغداد: مطبعة الزهراء، 1960م)، ص 11.

<sup>99</sup> الجاحظ، *البيان والبيان* ، ج 1، ص 285؛ محمد بن اسحاق ابن النديم، *الفهرست* (بيروت: دار المعارف للطباعة والنشر، 1994م)، ص 68؛ شمس الدين أبي العباس احمد بن محمد الاربلي، *وفيات الأعيان وانباء أبناء الرمان* (بيروت: دار صادر، د. ت.)، ج 1، ص 354.

كنت عند عبد الملك بن مروان فدخل عليه رجل حسن الفصاحة، فقال له عبد الملك: كم عطاوك؟ قال: مائتا دينار، قال: في كم دينونك؟ قال: في مائتي دينار، قال: أما علمت أني أمرت أن لا يتكلم أحد بغيرك؟ قال: ما علمت ذلك. قال: فمن العرب أنت أم من الموالى؟ فأجابه: إن تكون العربية أبا فلست منها، وإن تكون لساناً فلين منه.<sup>100</sup>

فإنْ صحت هذه الرواية فهي تدل على مقدار تعلق المولى باللغة وفصاحتهم فيها. وليس أدل على فصاحة بعض هؤلاء المولى مما روی عن أمر الحجاج بن يوسف التقي بأن لا يؤمن بالکوفة إلّا عربي فلم يمثّل (يجي بن وثاب) للأمر وبقى يوم قومه بين أسد وهو مولى لهم، فلما طلبوا منه الاعتزال أحاجهم: "ليس عن مثلني نهي، أنا لاحق بالعرب." ثم قصد الحجاج وقرأ أمامه فأقره الحجاج معترفاً بفصاحته وقال: "ليس عن مثل هذا نهيت، يصلى بهم".<sup>101</sup> وأما علم النحو فهو وإنْ كان في نشأته عملاً عربياً بكراء، غير أن عدداً من أكبر النحاة كانوا من العجم،<sup>102</sup> مثل سيبويه إمام النحويين البصريين، والكسائي إمام النحويين الكوفيين،<sup>103</sup> وكثيرين غيرهما. ومع ذلك فإنْ هؤلاء الأعاجم قد خدموا الدين الإسلامي والعلوم العربية الإسلامية. وما تقدم يظهر ضعف حجتهم فليس كل أعمامي غير فصيح أو ليس له بصر بالعربية، ولو وصل الأمر برواية الحديث إلى هذه الدركة من الجهل بالعربية سليقة وصناعة، لما صح الاحتجاج بعرويائهم في الشريعة، يجهلون العربية من طرفها، ولم يقل بذلك قائل.<sup>104</sup>

أما عن اللحن فلا نكران لوقوعه في الحديث لكنه قليل، بدليل ترخيص بعض أئمتهم إصلاح اللحن إنْ وُجد فيه.<sup>105</sup> سُئل أبو عبد الرحمن النسائي عن اللحن في الحديث فقال: "إنْ

<sup>100</sup> أبو حيان النحوي، *البصائر والذخائر* (دمشق: مكتبة أطلس ومطبعة الانشاء، 1964م)، م 2، القسم 2، ص 332.

<sup>101</sup> الأندلسي، *العقد الفريد*، ج 1، ص 276-277؛ أبو عبد الله محمد بن سعد بن منيع البصري الزهري ابن سعد، البداية والنهayah، (بيروت: مكتبة المعرف، د. ت.)، ج 6، ص 39؛ الإمام النهي، *معرفة القراء الكبار*، تحقيق الدكتور المحقق بشار عواد معروف، شعيب الأنطاوط، صالح مهدي عباس (بيروت: مؤسسة الرسالة، 1404هـ)، ص 51.

<sup>102</sup> كارل بروكلمان، *تاريخ الأدب العربي* (القاهرة: دار المعرف بمصر، 1961م)، ج 2، ص 8.

<sup>103</sup> هو أبو الحسن، علي بن حمزة بن عبد الله بن فيروز، الفارسي الأصل والأ Rossi بالولاء، الكوفي (توفي بالري سنة 189هـ) عن سبعين عاماً، وهو مؤدب الرشيد وابنه الأمين. انظر الزركلي، *الأعلام*، ج 4، ص 283.

<sup>104</sup> طه الرواوى، *نظارات في اللغة والنحو* (بيروت: المكتبة الأهلية، 1962م)، ص 22.

<sup>105</sup> البغدادي، *الكافية في علم الرواية*، ص 196؛ أبو عمر يوسف النميري القرطبي، *جامع بيان العلم وفضله* (بيروت: دار ابن حزم، 2003م)، ج 1، ص 94؛ اليحيى، *الملامع إلى معرفة أصول الرواية وتقدير السماع*،

كان شيئاً تقوله العرب— وإن كان لا يوجد في كلام العرب فرسول الله ﷺ لا يلحن<sup>106</sup>. وكان منهم من لا يحبذ تغيير الحديث وإنْ كان لحنناً مثل علي بن المديني، إلا أن يكون من لفظ النبي ﷺ فكأنه يجوز اللحن على من سواه.<sup>107</sup> وقد ذكر عن بعض المحدثين بأنهم كانوا يلحنون في الحديث، مثل هشيم بن بشير الذي رماه النضر بن شمبل باللحن ووصفه بأنه لحانة، كذلك ذكر الجاحظ<sup>108</sup> عنه، وقيل: إنه لحن في كلمة "سداد" ففتح السين، والصواب أن يقال بالكسر، وذلك في الحديث الذي روی عن النبي ﷺ: "إذا تزوج الرجل المرأة لدينها وجمالها كان فيها سداد من عوز".<sup>109</sup> وذكر أبو عمر الزاهد أن أصحاب الحديث يخطئون في لفظة ثلاثة في ثلاث مواضع فيقولون في حراء اسم الجبل (حرى) فيفتحون الحاء وهي مكسورة ويكسرون الراء وهي مفتوحة ويقصرون الألف وهي ممدودة.<sup>110</sup>

لكن هؤلاء اللاحنين من المحدثين— إنْ وجدوا وصح ما روی عنهم— لم يكونوا شيئاً يذكر بإزاء مئات الأفذاذ الذين كانوا لا يلحنون مثل قتادة وحماد بن سلمة<sup>111</sup> وخالد بن الحارث،

ص 184 و 185؛ أبو الحاج يوسف البلوي المالقي، كتاب ألف باء في أنواع الآداب وفنون المحضرات واللغة (بيروت: دار الكتب العلمية للنشر، 2009م)، ج 1، ص 44.

<sup>106</sup> اليحصبي، الإمام، ص 183.

<sup>107</sup> أبو الطيب عبد الواحد بن علي اللغوي، مراتب التحويين (القاهرة: طبع في دار نفضة، 1974م)، ص 6.

<sup>108</sup> علي بن يوسف القبطي جمال الدين أبو الحسن، إنبأ الرواية على أنبأ الحجة، تحقيق، محمد أبو الفضل إبراهيم (القاهرة: دار الفكر العربي، 1986م)، ج 3، ص 350.

<sup>109</sup> الجاحظ، البيان والتشبين ج 2، ص 174-175.

<sup>110</sup> القاسم بن علي الحريري، درة الغواص في أوهام الغواص (دمشق: دار الفكر للنشر والتوزيع، 2002م)، ص 64؛ أبو بكر محمد بن الحسن الزبيدي الأنطليسي، طبقات التحويين واللغوي، تحقيق، محمد أبو الفضل إبراهيم (القاهرة: دار المعرف، ط 2، د. ت)، ص 55. قال عبد اللطيف البغدادي في موقف الدين أبي محمد عبد اللطيف بن يوسف بن محمد البغدادي، ذيل فصيح ثعلب، بعنابة محمد بدر الدين النعسانى الحلى (القاهرة: مطبعة السعادة، 1325هـ)، ص 122: هو سداد من عوز وسداد القارورة وكل ما تسد به شيئاً فهو بالكسر. فاما السداد بالفتح ففي القول والفعل ومعناه الصواب.

<sup>111</sup> الحريري، درة الغواص، ص 86.

<sup>112</sup> البغدادي، الكفاية في علم الرواية، ص 196؛ أبو الحاج يوسف البلوي المالقي، كتاب ألف باء في أنواع الآداب وفنون المحضرات واللغة ، ج 1 ص 44.

وبشر بن المفضل وكثيرين غيرهم.<sup>113</sup> وكانت مجالسهم وحلقاتهم الحافلة بالعلماء يعششها النحويون ويقصدونهم طلباً للعلم، وكان حماد بن سلمة يقول: "مثل الذي يطلب الحديث ولا يعرف النحو مثل الحمار عليه مخلافة ولا شعير فيها".<sup>114</sup> وعن حماد أخذ كبار العلماء البصريين العربية مثل: يونس بن حبيب،<sup>115</sup> وكانت دراسة سيبويه الأولى على يديه، حيث كان السبب في دفع سيبويه إلى دراسة النحو على الخليل ثم نبوغه فيه حتى صار إمام النحاة؛ هو تلحين حماد له عند استملاكه سيبويه حديثاً عليه.<sup>116</sup> وكان الرجل منهم يعدّ اللحن من الذنوب،<sup>117</sup> وكانوا يخنون على تعلم النحو،<sup>118</sup> فتراهم على اتصال مستمر باللغة والنحو وما يفتتون يطلبونهاوها هو ذا أبو العباس ثعلب يقول عن أحدهم وهو إبراهيم الحربي: "ما فقدته من مجلس لغة أو نحو خمسين سنة".<sup>119</sup> وقد أوجبوا على طالب الحديث أن يتعلم من النحو واللغة ما يتخلص به عن شين اللحن والتحريف ومعرّفهما.<sup>120</sup>

ومن هذا يتضح جلياً أنَّ طعن النحاة على المحدثين بقلة المعرفة لما يحملون، وكثرة اللحن والتصحيف [لا يتجه إليهم جميعاً] فإن الناس لا يتساونون جميعاً في المعرفة والفضل. وليس صنف من الناس إلا وله حشو وشوب. فأين هذا العائب لهم عن: الزهري، وحماد بن سلمة، ومالك بن أنس، وابن عون، وأبيوب، ويونس بن عبيد، وسليمان التيمي، وسفيان الثوري، وبيحيى بن سعيد، وابن جرير، والأوزاعي، وشعبة، وعبد الله بن المبارك، وأمثال هؤلاء من المتقنيين؟<sup>121</sup> فإنَّ وحد شيء من اللحن قد وقع في الحديث فهو قليل جداً لا يبني عليه حكم، وقد تتبَّأ إليه الناس وتحامواه

<sup>113</sup> الجاحظ، البيان والتبيين، ج 2، ص 175.

<sup>114</sup> أبو الحسن، إنباه الرواة، ج 3، ص 329.

<sup>115</sup> المصدر نفسه، ج 1، ص 330؛ وأبو بكر محمد بن الحسن الربيدي الأندلسي، طبقات النحوين واللغوي، ص 48.

<sup>116</sup> أبو سعيد الحسن بن عبد الله السيرافي، أخبار النحوين البصريين، تحقيق فريتس كونوك (د. م.: مكتبة المتنى للطباعة والنشر والتوزيع، 1936م)، ص 34؛ أبو الحسن، إنباه الرواة، ج 2، ص 350؛ أبو البركات ابن الأباري، نوحة الأباء في طبقات الأدباء، تحقيق إبراهيم السامرائي (عمان: مكتبة النار، ط 3، 1405هـ)، ص 26-27.

<sup>117</sup> الجزري، أدب الكاتب، ج 2، ص 129.

<sup>118</sup> الجاحظ، البيان والتبيين، ج 2، ص 174.

<sup>119</sup> أبو الحسن، إنباه الرواة، ج 1، ص 185.

<sup>120</sup> الشهزوري، مقدمة ابن الصلاح، ص 108-107.

<sup>121</sup> أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينوري، تأويل مختلف الحديث (بيروت: المكتبة العصرية، د. ت.)، ص 78.

ولم يجتهد به أحد، ولا يصح أنْ يمنع من أجله الاحتجاج بالقرآن الكريم؛ لأنَّ بعض الناس يلحن فيه،<sup>122</sup> وإذا وقع في رواية بعض الأحاديث غلط أو تصحيف، فإنَّ الأشعار يقع فيها الغلط والتصحيف، وهي حجَّةٌ من غير خلاف.<sup>123</sup> بل إنَّ اللحن في رواية الأشعار أكثر، وذلك لأنَّ الوازع الديني يساعد على تذكُّر نصوص الأحاديث ويعمل على صيانتها من أي اختراف.<sup>124</sup> كما أنَّ من لحن من المحدثين كما يلحن الرواية ما كانوا يقصدون إلى التساهل في النحو، وإنما ي يريدون أن يتخففوا من كل عمل شخصي لهم في الرواية لأنهم نقلة، وإنما يبلغ الناقل الشيء كما سمعه، دون تغيير، ولا زيادة، ولا نقصان.<sup>125</sup> وربما كانت بعض الأحاديث التي ظن أنها خطأ أو لحن قد وردت على لغة من لغات القبائل غير المشهورة،<sup>126</sup> وكثير مما ظن أنه لحن وأنكره بعض العلماء لعدم جريانه على سُنَّة العربية، ظهر له وجه في العربية صحيح، قال ابن الصلاح: "كثيراً ما نرى ما يتوهّم كثير من أهل العلم خطأً وربما غيره صواباً ذا وجه صحيح وإنْ خفي واستغرب لا سيما فيما يدعونه خطأً من جهة العربية، وذلك لكثرت لغات العرب وتشعبها".<sup>127</sup> من ذلك مثلاً الحديث الذي أخرجه البخاري في صحيحه وهو قول البراء: "إذا صلوا مع النبي ﷺ فرفع رأسه من الركوع قاماً قياماً حتى يرونـه قد سجد".<sup>128</sup> قال ابن مالك: "إنَّ (حيـ) فيه بمعنى (إلى أن)، والفعل مستقبل بالنسبة إلى القيام فحقـه أن يكون بلا نون، لاستحقاقـه النصب، لكنـه جاء على لغـة من يرفعـ الفعل بعد "أن" حـملاً على اختـتها "ما" كـقراءـة ابن مـجاـهـدـ: ... لـمن أرادـ أن يـتمـ الرـضـاعـةـ...".<sup>129</sup> بـرفعـ يـتمـ.<sup>130</sup> وليس أدـلـ علىـ أنـ ماـ أنـكـرـ منـ الأـحـادـيـثـ ظـهـرـ أـهـمـ صـحـيـحةـ منـ جـهـةـ الـرـوـاـيـةـ وـأـنـ لـهـ فيـ الـعـرـبـيـةـ وـجـهـاـ صـحـيـحاـ ماـ روـيـ عنـ تـعـلـيـطـ أـبـيـ عـمـروـ بـنـ الـعـلـاءـ لـلـأـعـمـشـ

<sup>122</sup> الأفغاني، في أصول النحو، ص 48.

<sup>123</sup> حسين، دراسات في العربية وقاربه، ص 176.

<sup>124</sup> أذين، في اللهجات العربية، ص 50.

<sup>125</sup> الصالح، دراسات في فقه اللغة، ص 125.

<sup>126</sup> الأندلسي، شواهد التوضيح، ص 97-98.

<sup>127</sup> الشهري، مقدمة ابن الصالح، ص 108.

<sup>128</sup> البخاري، صحيح البخاري، ج 1، ص 182.

<sup>129</sup> سورة البقرة من الآية 233.

<sup>130</sup> الأندلسي، شواهد التوضيح، ص 180.

عندما حدث عن أبي وائل عن عبد الله بن مسعود: "كان النبي ﷺ يتخلونا بالموعظة مخافة السامة" وعقب الأعمش: "يتعاهدنا"، فرد عليه أبو عمرو: "إن كان يتعاهدنا فيتخلونا، فأما يتخلونا" فيستصلحنا".<sup>131</sup> ثم ظهر أن ما رواه الأعمش صحيح، فقد قال ابن جنى: "يتخلونا صحيحة وأصحابنا يثبتونها"،<sup>132</sup> ثم ذكر أن معنى يتخلونا بالموعظة يفرقها ولا يتبعها.<sup>133</sup> وفي صحيح البخاري عن ابن مسعود قال: "كان النبي ﷺ يتخلونا بالموعظة في الأيام كراهة السامة علينا"،<sup>134</sup> وقد صوّب ابن حجر رواية الأعمش وقال: "إذا ثبتت الرواية وصحّ المعنى بطل الاعتراض".<sup>135</sup> ومن يقرأ كتاب التوضيح في حل مشكلات الجامع الصحيح يجد أن ابن مالك ألقَ هذا الكتاب لبيان إعراب كثير من الأحاديث التي أشكل إعرابها وإيجاد الوجوه الصحيحة لها في العربية، فال الحديث على أمثال القرآن الكريم قد يأتى فيه المعنى اللطيف الذي يتحير فيه العالم المتقدم، ويقرّ بالتقصير عنه النقاب المبرز،<sup>136</sup> وعلى كل فإنّ وجود ألفاظ غير موافقة للقواعد المتყق عليها، لا يقتضي ترك الاحتجاج بال الحديث جملة.<sup>137</sup> ويظهر أنّ عدم استشهاد بعض النحوين بال الحديث لا يرجع إلى روايته بالمعنى، أو أنّ رواته أعادجم كما ادعوا، وإنما يرجع إلى خلاف بين منهجهين متباهين، منهجه النحاة القائم على القياس والعقل، ومنهجه المحدثين القائم على النقل والرواية.<sup>138</sup>

<sup>131</sup> البخاري، صحيح البخاري، فقه الدعوة، كتاب الوصايا، ج 1، ص 25؛ وانظر بن على اللغري، مواتب النحوين، ص 16-17.

<sup>132</sup> أبو الفتح عثمان ابن جنى، الخصائص (القاهرة: دار الكتب المصرية، 1952م)، ج 3، ص 290؛ وقال في المحتسب في تبيين وجوه شواد القراءات والإيضاح عنها، تحقيق: على النجدى ناصف، عبدالحليم النجار، وعبدالفتاح اسماعيل شلبي (قاهره: وزارة الاوقاف، 1415 هـ / 1994 م)، ج 1، ص 86، قوله مشابهاً لهذا.

<sup>133</sup> المصدر نفسه، ج 3، ص 290.

<sup>134</sup> البخاري، صحيح البخاري، ج 1، ص 25.

<sup>135</sup> العسقلاني، فتح الباري، ج 1، ص 149.

<sup>136</sup> ابن مطرف الكبان، القرطين (بيروت: دار المعرفة للطباعة والعلوم، 1936م)، ج 1، ص 92.

<sup>137</sup> حسين، دراسات في العربية وتأريختها، ص 176.

<sup>138</sup> المخزومي، مدرسة الكوفة ومنهجها، ص 70.

## رد على أبي حيّان

وأود أن أرد على موقف أبي حيّان الذي زعم أنّ المتقدمين والتأخرين، من البصريين والكوفيين لم يستشهدوا بالحديث. والرد من ثلاثة أوجه: (الأول) استشهاد المتقدمين والتأخرين. (الثاني) تحامله على ابن مالك، (الثالث) استشهاده هو نفسه بالحديث.

لقد كان الرأي السائد لدى العلماء والباحثين أنّ أئمّة البصريين والكوفيين لم يستشهدوا بالحديث، فمنذ قال أبو حيّان قوله منكرا على ابن مالك استشهاده بالحديث زاعما فيه أنّ ابن مالك سلك بعمله طريقة لم يسلكها غيره من المتقدمين والتأخرين<sup>139</sup>، والعلماء يتداولونه كأنه أمر مسلم به، وتبعهم الباحثون المحدثون إلى يومنا هذا. وقد سبق أن ذكرنا أن الوضعين الأولين لعلم النحو كانوا يستشهدون بالحديث بقلة، ولا يستشهدون إلا بالأحاديث المتوترة، كما استشهد به البصريون الآخرون الذين جاءوا بعدهم، فممن استشهد بالحديث: أبو العباس المبرد (ت 280هـ) حيث استشهد بقلة في كتابه "المقتضب"<sup>140</sup>. فلم يستشهد في ذلك الكتاب الضخم سوى خمس مرات. ولكنه لم يشر إلى الأحاديث إلا في موضع واحد<sup>142</sup>. كما استشهد بالحديث وأشار إليه في كتابه "الكامل"<sup>143</sup> غير أنه على النقيض من ذلك وجدته قد استشهد بكتاب صغير

<sup>139</sup> سبقه إلى هنا الإنكار ابن الصنائع (ت 680هـ)، حيث أنكر على ابن خروف كثرة الاستشهاد بالحديث واعتماده عليه.

<sup>140</sup> مقدمة الحق لكتاب أبي العباس محمد بن يزيد المبرد، *المقتضب*، تحقيق عبد الخالق عضيمة (بيروت: عالم الكتب، 1963)، ص 116.

<sup>141</sup> ابن يزيد المبرد، *المقتضب*، ج 1، ص 34، وج 2، ص 233، وج 217، وج 4، ص 254.

<sup>142</sup> المصدر نفسه، 217/2-218 حيث استشهد بالحديث على جم (فعلاء) مؤنث أفعال صفة للألوان جم جمع مؤنث سالم إذا سمي به مؤنث، قال: وجاء عن النبي عليه الصلاة والسلام ليس في الحضورات صدقة، وقد ذكر الأستاذ عبد الخالق عضيمة محقق الكتاب في هامش (ص 218) أنه حديث ضعيف، ضعفه جلال الدين عبد الرحمن السيوطي، في *الجامع الصغير* (بيروت: دار الكتب العلمية، 2008م)؛ والغربيان في *مخصر الدارقطني* وغيرهما. وقد رأى الخطاجي استشهاده به في محمد بن محمد أبي القاسم التوييري، *شرح الدرة المضية في القراءات الثلاث المرئية*، تحقيق عبد الرافع بن رضوان بن علي الشرقاوي (الرياض: مكتبة الرشد، د. ت.)، ص 164 على الغرض نفسه.

<sup>143</sup> استشهاد بالحديث في أبي العباس محمد بن يزيد المبرد، *الكامل في اللغة والأدب* (بيروت: دار الكتب العلمية للنشر، 1999م)، ج 2، ص 168 على فتح لام الاستغاثة كما استشهد بالحديث نفسه في ابن يزيد المبرد، *المقتضب*، ج 4، ص 254 قال: وفي الحديث لما طعن العلّج أو العبد عمر رضي الله عنه، صاح: يالله للمسلمين. وذكر الحق أن عدم إشارة المبرد إلى الأحاديث إنما كان لأن المبرد أراد منها الخبر. المبرد، *المقتضب*، مقدمة

له<sup>144</sup> بخمسة أحاديث،<sup>145</sup> فقد فسر بيtin من الشعر مستشهادا بالحديث،<sup>146</sup> واستشهد به في مسألة لغوية،<sup>147</sup> كما استشهد به في النحو على حذف الخبر لعلم المحاطب به إرادة تعظيم الأمر كقول البعض: لو رأيت فلانا وفي يده السيف، معنى لرأيت بارعا. قال: فاستغنى عن ذلك، ويروى عن النبي ﷺ أنه استقى على المبر فسقي فقال: "يا أبا طالباه، لو رأيت ابن أخيك إذ تقول: وأبيض يستسقي الغمام بوجهه" ولم يقل ما يسرك".<sup>148</sup> أما أبو علي الفارسي (ت377هـ) فقد كان يحتاج بالحديث الشريف في مسائل النحو، كما كان يحتاج به كذلك في مسائل اللغة.<sup>149</sup> من ذلك مثلاً استشهاده به على المعنى اللغوي بقوله: وفي الحديث "أشعرناها إيه"<sup>150</sup> أي جعلناه الشعار الذي يلبي الجسد،<sup>151</sup> ومثال استشهاده بالحديث في النحو عند كلامه على حذف المفعول به، قال: ومنه في الحديث "لايقتل مسلم بكافر ولا ذو عهد في عهده"،<sup>152</sup> والمعنى: ولا ذو

.116 .الحق، ص

<sup>144</sup> هو كتاب أبي العباس محمد بن يزيد المبرد النحوي، ما اتفق لفظه واختلف معناه من القرآن المجيد، تحقيق عبد العزيز الميموني (القاهرة: مطبعة السعادة، 1350هـ/1939م).

<sup>145</sup> انظر المبرد، ما اتفق لفظه واختلف معناه، الصفحات 15 - 21 - 29 - 30 - 36، وقد أشار إليها جميعاً أها حدث شريف.

<sup>146</sup> المصدر نفسه، صفحة 15.

<sup>147</sup> المصدر نفسه، 21 - 22.

<sup>148</sup> المبرد، ما اتفق لفظه واختلف معناه 29-30. وذكر الأستاذ عبد العزيز الميموني في هامش ص30: إن الحديث رواه ابن هشام في السيرة بتغيير يسير بamacش الروض الآنف، ج 1 ص 179.

<sup>149</sup> عبد الفتاح إسماعيل، أبو علي الفارسي: حياته ومكانته بين أئمة التفسير العربية وآثاره في القراءات والنحو (جدة: دار المطبوعات الحديثة، ط 3، 1989م)، ص 502 ، وص 203. قال الدكتور عبد الفتاح شلي: إن أبو علي الفارسي سبق ابن خروف في الاحتجاج بالحديث والاستشهاد به في مسائل اللغة والنحو والصرف. وقد ذكر ما نعو الاستشهاد أن ابن خروف لم يكن مسبوقاً في عمله.

<sup>150</sup> صحيح البخاري، كتاب المحتائز، باب غسل الميت ووضوءه بالماء والسدر، ص 423.

<sup>151</sup> أبي علي الحسن بن عبد الغفار الفارسي النحوي، الموجة في علل القراءات السبع، ترجمة، وتحقيق: علي معرض وعادل عبد الموجود (بيروت: دار الكتب العلمية، 2007م)، ج 1، ص 196؛ وانظر أيضاً ج 1، ص 256، و ج 230 فإنه استشهد بالحديث في مسائل لغوية.

<sup>152</sup> محمد بن عيسى الترمذى، سنن الترمذى، تحقيق، خليل شيخا (بيروت: دار المعرفة للطباعة والنشر، 2002م)،

عهد في عهده بكافر.<sup>153</sup> وقد سار أبو الفتح عثمان بن حني (ت 392هـ) على نهج أستاذه أبي علي الفارسي فاستشهد بالحديث، وكان يستشهد به في معناه الواسع، أي يستشهد بأحاديث الصحابة وأقوالهم.<sup>154</sup> وكان كثيراً ما يستشهد بالحديث أما في مسائل اللغة<sup>155</sup> أو على توجيه القراءة وتصويبها،<sup>156</sup> أو يستشهد به في التصريف،<sup>157</sup> أو النحو،<sup>158</sup> من ذلك مثلاً استشهاده على كون الفاء للاطّياع في قول الله عَزَّلَكَ ﴿فَضَرِبَ بَيْنَهُمْ بَسُورٍ لَهُ بَابٌ﴾.<sup>159</sup> وقوله عَزَّلَكَ ﴿أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولُنَا لَا قَوْيَ أَنفُسَكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ﴾.<sup>160</sup> وفي قول الناس: أَفَالله لَتَصْنَعُنَ كَذَا وَكَذَا، خلافاً لأبي الحسن الأخفش. قال ابن حني: "الوجه أن تكون هنا غير زائدة، وأن تكون للاتّياع، لتعلق ما قبلها بما بعدها، وعلى هذا قول رسول الله ﷺ وقد قيل له: لما رأي قد جهد نفسه بالعبادة، يا رسول الله! أتفعل هذا وقد غفر الله لك ما تقدم من ذنبك وما تأخر؟ فأجابهم: "أَفَلَا أَكُونَ عَبْدًا شَكُورًا؟"<sup>161</sup> ومن النحاة الذين كانوا يكترون من الاستشهاد بالحديث: الحسين بن أحمد بن خالويه (ت 370هـ)<sup>162</sup>، استشهد أحدي

<sup>153</sup> كتاب الذّيات، باب ما جاء عن رسول الله، لا يقتل مؤمن بكافر، ص 18.

<sup>154</sup> المصدر نفسه، 26/1.

<sup>155</sup> انظر ابن حني، الخصائص، ج 1، ص 386؛ ابن حني، المختسب، ج 1، ص 343 وج 2، ص 246.

<sup>156</sup> ابن حني، الخصائص، ج 1، ص 386، وج 2، ص 130؛ وابن حني، المختسب، ج 1، ص 86 و 195، و 334 و 343 و 351 و 360 وج 2، ص 17 و 45 و 118 و 246 و 361.

<sup>157</sup> ابن حني، المختسب، ج 1، ص 296، وج 2، ص 367.

<sup>158</sup> المصدر نفسه، ج 2، ص 33 و 204.

<sup>159</sup> سورة الحديد من الآية 13.

<sup>160</sup> سورة البقرة من الآية 87.

<sup>161</sup> أبو عبد الرحمن أحمد بن شعيب النسائي، سنن النسائي، المسمى بـ الجتي (الرياض: دار ابن حزم، 1999م)، كتاب قيام الليل وتطوع النهار، ص 43؛ وانظر ابن حني، سر صناعة الإعراب، تحقيق حسن هنداوي (دمشق: دار القلم، ط 2، 1413هـ/1993م)، ج 1، ص 269–270.

<sup>162</sup> ياقوت الحموي، معجم الأدباء (د. م.: دار الفكر الإسلامي الحديث، 2000م)، ج 9، ص 204.

عشرة مرة في كتابه "ليس في كلام العرب" على الرغم من صغر الكتاب.<sup>163</sup> وكان من يستشهدون بالحديث بمعناه الواسع الذي يشمل أقوال الصحابة رض.<sup>164</sup>

ومن النحاة الذين استشهدوا بالحديث من سار على المذهب البصري أبو العباس أحمد بن ولاد (ت 332هـ)<sup>165</sup> وأبو جعفر النحاس ت 307هـ<sup>166</sup> وهو مصريان، فقد استشهد ابن ولاد في "المقصور والممدوح" خمس مرات عند كلامه عن "طوبى"<sup>167</sup> وعلى "العدوى"<sup>168</sup> و"الملطى"<sup>169</sup> و"الميناء"<sup>170</sup> و"الوجاء"<sup>171</sup> وفي كل هذه الموضوعات كان اعتماده على الحديث وحده؛ إلا في كلامه عن "طوبى" فقد أردف الحديث بأية كريمة.<sup>172</sup> وأما النحاس فقد استشهد بالحديث في مسائل اللغة والنحو.<sup>173</sup> فمن ذلك مثلاً استشهاده في توجيهه لعرب "غير" في قوله ﴿لَا يُسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولَئِكَ الَّذِينَ﴾<sup>174</sup> على أنها منصوبة على الاستثناء أو الحال. أي لا يستوي القاعدون في حال صحتهم، قال: والحديث يدل على معنى النصب، ثم روى الحديث.<sup>175</sup> أما أبو البركات الأنباري (ت 577هـ) فقد كان هو أيضاً يعتمد بالحديث ويستشهد

<sup>163</sup> المصدر نفسه، ص 14 و 15 و 24 و 27 و 30 و 31 و 63 و 69.

<sup>164</sup> انظر أبي عبد الله الحسين بن أحمد، إعراب ثلاثين سورة من القرآن الكريم، تحقيق، فتح الله أَحْمَد سليمان (القاهرة: دار الآفاق العربية، 2008م)، ص 199 و 202 و 234؛ ابن خالويه، ليس في كلام العرب، تحقيق ديزيره سقال (بيروت: دار الفكر العربي للطباعة والنشر 2000م)، ص 60 و 69.

<sup>165</sup> وهو من نحاة الأقاليم، انظر الربيدي الأندلسي، طبقات النحوين واللغوي، ص 239.

<sup>166</sup> المصدر نفسه، ص 240؛ وذكر السيوطي في بغية الوعاء، ج 1، ص 362 أن وفاته كانت في سنة 334هـ.

<sup>167</sup> انظر المقصور والممدوح، ج 1، ص 69.

<sup>168</sup> المصدر نفسه ، ج 1، ص 74.

<sup>169</sup> المصدر نفسه، ج 2، ص 105.

<sup>170</sup> المصدر نفسه، ج 2، ص 108.

<sup>171</sup> المصدر نفسه، ج 2، ص 116.

<sup>172</sup> المصدر نفسه، ج 1، ص 69.

<sup>173</sup> انظر ابو جعفر ابن النحاس، إعراب القرآن (بيروت: دار الكتب العلمية للنشر، 2008م)، ص 131.

<sup>174</sup> سورة النساء من الآية 95.

<sup>175</sup> والحديث رواه أبو بكر بن عياش وزهير بن معاوية عن أبي إسحاق عن البراء قال: كنت عند النبي ص فقال: ادع لي زيداً وقل له يأت بالكتف والدواة. فقال له: اكتب ﴿لَا يُسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُجَاهِدُونَ﴾ في

به في اللغة<sup>176</sup> كما يستشهد به في النحو،<sup>177</sup> من ذلك مثلاً استشهاده بالحديث على معنى كلمة إعراب،<sup>178</sup> واستشهاده به محتاجاً للبصريين ومصوّباً مذهبهم في إعمال الثاني في مسألة التنازع، قال: "وجاء في الحديث: (ونخلع ونترك من يفحرك)".<sup>179</sup> واستشهد به في ردّ مذهب الكوفيين بأن "هؤلاء" يجوز أن يكون اسمها موصولاً مستشهادين بقوله تعالى: ﴿ثُمَّ أَنْتُمْ هُؤُلَاءِ تَقْتَلُونَ أَنفُسَكُمْ﴾<sup>180</sup> على أن "هؤلاء" باقٌ على أصله اسم إشارة ويكون في موضع نصب على الاختصاص أي "أعني هؤلاء" كما قال ﷺ: "سلمان من أهل البيت". فنصب أهل على الاختصاص. وخبر أنتم في الآية أعلاه: تقتلون".<sup>181</sup>

كذلك كان محمود بن عمر الزمخشري (ت 538هـ)<sup>182</sup> من يستشهدون بالحديث بكثرة حتى كان يعتمد عليه أحياناً وحده دون أن يغضبه بشرع كقوله: "وقد وقع الفعل موقع الاسم المستثنى في قوله: نشدتك بالله إلا فعلت، والمعنى ما أطلب منك إلا فعلت. وكذلك أقسمت عليك إلا فعلت، وعن ابن عباس بالإيماء والنصر إلا جلستم، وفي حديث عمر عزّزت عليك لما ضربت كاتبك سوطاً معنى: إلا ضربت".<sup>183</sup> ومن ذلك أيضاً استشهاده بالحديث عند كلامه على أفعال التفضيل. قال: "وقد اجتمع الوجهان في قوله ﷺ: "اللَا أَخْبِرُكُمْ بِأَحْبَبِكُمْ إِلَيَّ"

<sup>176</sup> سبيل الله ﷺ. فقال ابن مكتوم: فأنا ضرير بما برحت حتى أنزل الله ﴿غَيْرُ أَوْلَى الضَّرَرِ﴾ أنظر ابن النحاس، إعراب القرآن، ص 52.

<sup>177</sup> انظر عبد الرحمن بن محمد بن الأنباري، حلية للعقود في الفرق بين المقصور والممدوح، تحقيق عامر عطية (د. م.: د. ن.، 1966م)، الصفحات 5 – 22 – 23 – 34 – 46 – 47؛ عبد الرحمن محمد بن سعيد الأنباري، أسرار العربية، تحقيق: برگات يوسف هبود (د. م.: دار الأرقم للطباعة والنشر والتوزيع، 1999م)، ص 9.

<sup>178</sup> انظر أبو البركات الأنباري، الإنصال في مسائل الخلاف بين النحوين البصريين والكوفيين (القاهرة: مطبعة السعادة، ط 4، 1380هـ)، ج 1، ص 110 و ج 2، ص 522 و 633 و 763.

<sup>179</sup> الأنباري، أسرار العربية ص 9.

<sup>180</sup> الأنباري، الإنصال ، ج 1، ص 87.

<sup>181</sup> سورة البقرة من الآية 85.

<sup>182</sup> الأنباري، الإنصال ، ج 2، ص 719.

<sup>183</sup> السيوطي، بغية الوعاة، ج 2، ص 280.

<sup>184</sup> محمود الزمخشري، المفصل (الرياض: مكتبة الملك فهد الوطنية، 1905م)، ص 72.

وأقربكم مني مجالس يوم القيمة أحاسنكم أخلاقاً... الحديث.<sup>184</sup> ومثل هذا كثير<sup>185</sup> وهو يستشهد أيضاً بأقوال الصحابة والتابعين.<sup>186</sup>

أما الكوفيون فقد استشهدوا بالحديث، ومن أنتمهم الكسائي، والفراء وابن الأباري. أما الكسائي فعلى الرغم من أن كتبه النحوية لم تصل إلينا،<sup>187</sup> إلا أن ما تناول هنا وهناك في كتب النحاة المتأخرین يدل على أنه كان من يستشهدون قليلاً بالحديث، فمن ذلك مثلاً ما ذكره ابن هشام<sup>188</sup> عن تمسك الكسائي بما جاء في الحديث: "يا رب كاسية في الدنيا عارية يوم القيمة". ويقول أعرابي بعد انقضاء رمضان: "يا رب صائمه لن يصومه، يا رب قائمه لن يقومه"، على إعمال اسم الفاعل المجرد بمعنى الماضي.<sup>189</sup> ومن ذلك أيضاً تحويله جزم جواب النهي مطلقاً محتاجاً بقول الصحافي: "يا رسول الله لا تشرف يصبك سهم". ورواية من روى قوله (ﷺ): "من أكل من هذه الشجرة فلا يقرب مسجdena يؤذنا بريح الثوم".<sup>190</sup> ورد بأن ذلك مخرج على الإبدال من فعل النهي لا على الجواب.<sup>191</sup> ومن ذلك أيضاً ذهابه والفراء إلى: "حجاز أن يسد الحال الذي هو جملة اسمية مقتنة باللواو مسد الخبر مستشهدين بقول الشاعر": \*وشر بعدى عنه وهو غضبان\* وقوله (ﷺ): "أقرب ما يكون العبد من ربه وهو ساجد". فإن الجملة الاسمية المقرونة باللواو في كلّ منهما قد سدت مسد الخبر خلافاً لسيبویه الذي منع ذلك وأجاز في حالة كونها اسماء منصوباً

<sup>184</sup>المصدر نفسه، ص89.

<sup>185</sup>المصدر نفسه، ص15 و186 و366.

<sup>186</sup>المصدر نفسه، ص29 و72 و108 و115 و179.

<sup>187</sup>انظر ابن النديم، الفهرست، ص10؛ الأباري، نزهة الألباء في طبقات الأدباء، ص35؛ ياقوت الحموي، معجم الأدباء (د. م.): دار الفكر الإسلامي الحديث، 2000م)، ج18، ص122.

<sup>188</sup>الأنصاري، معنى الليبيب، ج1، ص119.

<sup>189</sup>وهذا لا يجوز عند البصريين، لأنه يعمل عمل فعله في التعدي واللزوم إن كان بمعنى الحال أو الاستقبال، لأنّه إنما عمل حملاً على الفعل المضارع. وانظر الأشموني، شرح الأشموني، ج2، ص339.

<sup>190</sup>مالك بن أنس، موطاً مالك، تحقيق، محمد فؤاد عبد الباقي (دمشق: دار إحياء التراث العربي، 1406هـ/1985م)، باب النهي عن دخول المسجد لريح الثوم وتعطية الفم، ص29.

<sup>191</sup>شرح ابن الناظم على ألفية ابن مالك، ص282.

<sup>192</sup>لا يعرف قائله، انظر بدر الدين محمود ابن أحمد العبي، المقاصد النحوية (د. م.: د. ن.، د. ت.)، ج1، ص579.

كما في قوله: "خير اقتراي من المولى حليف رضا".<sup>193</sup> فحليف رضا هي التي تسدّ مسدّ الخبر على رأي سبيبيوه".<sup>194</sup>

أما الفرّاء فقد اعتمد على الحديث كركن من أركان الاستشهاد حتى كان يستشهد بأقوال الصحابة،<sup>195</sup> وكان يستشهد به كثيراً في المسائل النحوية واللغوية،<sup>196</sup> فما يكاد المرء يتصفح بعض صفحات من كتابه (*معاني القرآن*) حتى يواجهه حديث.<sup>197</sup> وقد استشهد الفرّاء بالحديث في مواضع عدّة من (*المعان*) على أغراض متعددة؛ على المعنى اللغوي<sup>198</sup> أو على توجيه قراءة شاذة<sup>199</sup> أو في مسائل نحوية،<sup>200</sup> فمن ذلك مثلاً استشهاده بما روى عن سيدنا النبي ﷺ أنه نهى "عن قيل وقال وكثرة السؤال" على علة بناء (الآن) وهو أن أصلها فعل (آن) أدخلت عليها الألف واللام وبقيت الفتحة كما بقيت في الفعل،<sup>201</sup> ومن ذلك أيضاً استشهاده به في كتبه الأخرى كالمذكر والمؤنث عند كلامه على تأنيث (*المعا*) و(*الذود*) معتمداً على الحديث وحده،<sup>202</sup> وكذلك استشهاده به في مواضع عدّة من كتابه (*المنقوص والممدود*).<sup>203</sup> كما كان أبو بكر الأنباري من المستشهدين بالحديث حيث استشهد في (*الأضداد*) بـ"52" اثنين وخمسين حديثاً، وليس أدل على كثرة اعتماده عليه في الاستشهاد من استشهاده بحديث على معنى كلمة

<sup>193</sup> هذا هو الشطر الأول للعجز الذي استشهد به الكسائي والفراء وهو قوله: وشر بعدى، الذى مر ذكره.

<sup>194</sup> العيني، المقاصد النحوية، ج 1، ص 579-580.

<sup>195</sup> انظر أبو زكريا يحيى بن زياد الفراء، *المنقوص والممدود* (بيروت: مؤسسة المعرف للطباعة والنشر، 1977)، ص 16.

<sup>196</sup> ذهب إلى هذا الدكتور أحمد مكي محروس الانصاري في كتابه، أبو زكريا الفراء ومنهجه في التحو واللغة (القاهرة: جامعة القاهرة - كلية الاداب 1966)، فقال: إن الفرّاء اعتمد الحديث واحتاج به في التحو واللغة احتجاجاً مباشراً.

<sup>197</sup> أبو زكريا الفراء، *معاني القرآن* (القاهرة: مطبعة دار الكتب المصرية، 1374هـ)، ج 1، ص 5.

<sup>198</sup> المصدر نفسه، ج 1، ص 218 و 266 وج 2، ص 59 و 400.

<sup>199</sup> المصدر نفسه، ج 1 ، ص 470.

<sup>200</sup> المصدر نفسه، ج 1، ص 302 و 303 و 468.

<sup>201</sup> المصدر نفسه، ج 1، ص 468.

<sup>202</sup> قال أبو زكريا الفراء في المذكر والمؤنث (حلب: المطبعة العلمية، 1345هـ)، ص 13-14): و "المعا" أكثر الكلام تذكيره، يقال هذه معنٰى وثلاثة آمعاء، وربما ذهبوا به إلى التأنيث كأنه واحد دل على الجمع، جاء في الحديث: المؤمن يأكل في معا واحدة. وقال في ص 21: والذود من الإبل مؤنث. جاء في الحديث: ليس في أقل من خمس ذود صدقة.

<sup>203</sup> انظر ص 16 و 43 و 50؛ وانظر أبو زكريا الفراء، *المذكر والمؤنث*، ص 44.

وردت بمحديث آخر كان قد استشهد به،<sup>204</sup> وأما في كتابه (شرح القصائد السبع الطوال الجاهليات) فقد استشهد بـ(31) واحد وثلاثين حديثاً في مسائل لغوية.

من هذا العرض يظهر أن الاستشهاد بالحديث سلسلة متصلة للحالات من النحوة المتقدمين حتى المتأخرین (ابن مالك وفته) لا ينقصها سوى حلقات مفقودة عن النحوة الأوليَّن الذين لم تصلنا كتبهم، وقد وقفت على بعض الأحاديث في (الكتاب) حيث كان سببويه يفسر بعضها حيناً، ويستشهد ببعضها الآخر أحياناً أخرى، ولكنه لم يشر إليها أبداً من الحديث،<sup>205</sup> فالحديث الذي بينَ وجهه في العربية قوله في (باب ما يكون فيه هو وأنت وأنا ونحن وأخواهُن فصلاً): وأما قولهم: "كل مولود يولد على الفطرة حتى يكون أبواه هما اللذان يهودانه وينصرانه"؛ ففيه ثلاثة أوجه فالرفع من وجہین والنصب من وجہ واحد،<sup>206</sup> ثم بين الوجوه.<sup>207</sup> ومن استشهاده

<sup>204</sup> قال أبو بكر محمد بن القاسم الأنباري، في (الاِضداد) (المتصورة: المكتبة العصرية للنشر والتوزيع، د. ت.)، ص 31: من الحجة لمن قال: القرء: الحيس، الحديث الذي يروى عن النبي عليه الصلاة والسلام أنه قال للمرأة: دعي الصلاة أيام اقرائك. ويقال قد تخapist المرأة إذا تركت الصلاة أيام الحيس من ذلك الحديث الذي يروى في المستحاشية. ثم ذكر الحديث.

<sup>205</sup> كان بعض العلماء لا يشيرون إلى الأحاديث عند استشهادهم بها، وقد فعل بن يزيد المبرد في (المقتضب) كما أن علي بن عيسى الرماني لم يشر إلى حديث استشهاده في كتابه الحدود في النحو (د. م.: د. ن.، 1969م)، ص 49، وهو قول سيدنا النبي ص: "ما من أيام أحب إلى الله فيها الصوم منه في عشر ذي الحجة". عند كلامه على النعت السياسي. وكان (ابن حني) أحياناً لا يشير إلى الحديث الذي يستشهد به، كما فعل عند كلامه على قراءة (أمراً) بكسر الميم. أنظر ابن حني، الخسب، ج 2، ص 16 وهاشما للمحققين. قال: ومنه قولهم: خير المال سكة مأبورة، أو مهرة مأمورة. وكان بعض العلماء يعدون مثل هذا التصرف قصوراً في المعرفة، فعندما تكلم أبو علي القالي على الآية نفسها التي تكلم عنها ابن حني واستشهاد بالحديث نفسه ولم يشر إليه فقال: وقال أبو عبيدة رض يقال: خير المال... الحديث. انظر أبو علي إسماعيل القالي، الأمالي مع الذيل والنواتر والفالهارس وبليه كتاب (التبييه) لأبي عبد البكري (بيروت: دار الكتب العلمية للنشر، 1996م)، ج 1، ص 103. رمأ أبو عبد البكري في (التبييه)، ص 42 بتصصيره في المعرفة بأن ينسب حديث النبي عليه الصلاة والسلام إلى أبي عبيدة. ويظهر أن عدم إشارة سببويه إلى الأحاديث وترك نسبتها إلى الرسول كان بسبب ذهابه إلى أنها من الخبر الذي يستشهد به على اعتبار أن الحديث روی بالمعنى. فليس الذي يرويه هؤلاء المحدثون من لفظه عليه الصلاة والسلام . والله أعلم.

<sup>206</sup> أبو بشر عمرو بن عثمان سببويه، الكتاب، تحقيق: عبد السلام محمد هارون (بيروت: دار الكتب العلمية، 1999م)، ج 1، ص 396. وهو حديث من أحاديث الجامع الصحيح. أنظر صحيح البخاري، كتاب الجنائز، ج 2، ص 98؛ و جعفر بن محمد فريابي، كتاب القدر (بيروت: دار ابن حزم، 2000م)، ج 7، ص 211: وقد

بالحديث قوله في باب تسميت الحروف بالظروف وغيرها من الأسماء: "إِنْ أَرَدْتُ حِكَايَةً لِلْحُرُوفِ تَرَكَهَا عَلَى حَالِهَا كَمَا قَالَ: إِنَّ اللَّهَ يَنْهَاكُمْ عَنْ قِيلِ وَقَالِ"<sup>208</sup> ومنهم من يقول: عن قيل وقال لما جعله اسماء، قال ابن مقبل:

أَصْبَحَ الدَّهْرُ وَقْدَ الْوَى بِهِمْ      غَيْرَ تَقْوَالُكَ مِنْ قَيْلٍ وَقَالٍ

والقوافي مجرورة،<sup>209</sup> ومن ذلك استشهاده بالحديث عند كلامه على أفعل التفضيل وتبيانه حالة صحة رفعه الظاهر في القياس المطرد، لصلاح وقوع فعل معناه موقعه، وهي المسألة المعروفة بمسألة الكحل، فلم يرفع [أفعل التفضيل] الظاهر عند أكثر العرب إلا إذا ولي نفيا أو استفهاما وكان مرفوعه أجنبيا مفضلا على نفسه باعتبارين نحو قوله: "ما رأيت رجلا أحسن في عينه الكحل منه في عين زيد".<sup>210</sup> قال سيبويه: "ومن ذلك: ما من أيام أحب إلى الله فيها الصوم منه في عشر ذي الحجة". وإن شئت قلت: ما رأيت أحدا أحسن في عينه الكحل منه. وما رأيت رجلا أبغض إليه الشر منه، وما من أيام أحب إلى الله فيها الصوم من عشر ذي الحجة.<sup>211</sup> هذا عن النحوين المتقدمين، وأما ادعاء (أبي حيّان) من أن المتأخرین من نحاة الأقالیم تابعوا المتقدمین في عدم الاحتجاج بالحديث، فمردود بأن كتب النحاة من الأندلسیین وغيرهم مملوءة بالاستشهاد بالحديث. وقد استدل بالحديث النبوی: كل من الشریف الصقلی والشریف الغرناطی فی شرحهما لكتاب سيبويه، وابن الحاجب فی شرح المقرب، وابن الخباز فی شرح الفیہة ابن معط، وأبو علي الشلوبین فی کثیر من مسائله، وكذلك استشهد بالحديث السیرافی والصفار فی شرحهما لكتاب

<sup>207</sup> وأشار إلى هذا أيضا الاستاذ عبد السلام محمد هارون في الكتاب، ج 2، ص 394.

<sup>208</sup> انظر سيبويه، الكتاب، ج 1، ص 396.

<sup>209</sup> هذا حديث شریف اورده البخاری فی صحيحه فی كتاب الرقائق، باب ما يكره من قيل وقال، ج 7، ص 184؛ وقد استشهد به الفراء فی معانی القرآن، ج 1، ص 468؛ والأبیاري فی الإنصاف، ج 2، ص 522؛ وأشارا إلى أنه حديث شریف لرسول الله ﷺ.

<sup>210</sup> سيبويه، الكتاب، ج 2، ص 35 - 36.

<sup>211</sup> شرح ابن الناظم علی الفیہة ابن مالک، ص 199.

<sup>212</sup> سيبويه، الكتاب، ج 1، ص 232 - 233؛ وهو حديث شریف ذكره السیوطی، الجامع الصغیر، ج 2، ص 149 بعض اختلاف فی لفظه: ما من أيام أحب إلى الله أن يتبعده له فيها من عشر ذي الحجة.. الحديث.

سيبويه.<sup>212</sup> وبهذا يظهر واضحاً بأن ما زعمه أبو حيّان من عدم استشهاد المتقدّمين والمتاخرين بالحديث عار عن الصحة، وإن نقهه لابن مالك لاستشهاده بالحديث وبيان المحاذير الناجمة عنه، وقد أطال في ذكرها ليس له من سند إلا التحامل عليه والدليل على ذلك أمران: أحدهما: إنَّ أبا حيّان لم يطعن على ابن مالك كثرة استشهاده بالحديث فحسب، بل طعن عليه في أشياء كثيرة، مما يستتبع منه التحامل، قال عنه في مقدمة (*منهج السالك*) وهو: شرحه على الخلاصة(*الألفية*): "وربما اختار [أي ابن مالك] ما ليس بالمحظوظ ولا المشهور، وترك ما عليه العمل من مذاهب الجمهور مقتفياً في ذلك مقالة كوفي ضعيف الأقوال أو بصرى لم ينسج له لشنودة على منوال، وبانيا قواعد على نادر في المقول شاذ في القياس، خارج عن الأصول"،<sup>213</sup> وقال عنه أيضاً: "بحشت عن شيوخه فلم أجده له شيئاً مشهوراً يعتمد عليه، ويرجع في حلّ المشكلات إليه".<sup>214</sup> وما قاله عنه أيضاً: "لا يحتمل المباحثة، ولا يثبت للمناقشة، لأنَّه إنما أخذ هذا العلم بالنظر فيه بخاصة نفسه".<sup>215</sup> وكيف يقول أبو حيّان هذا عن رجل قال عنه الصلاح الصفدي: "كان ابن مالك يقول عن الشيخ جمال الدين بن الحاجب: إنه أخذ نحوه من صاحب *المفصل*، وصاحب *المفصل* نحوبي صغير، ثم قال: وناهيك عن يقول هذا في حق الزمخشري!"<sup>216</sup> ولعلك لا تجد مؤلفاً - من صنف في قواعد العربية - قد نال من الحظوة عند الناس، والإقبال على تصانيفه: قراءة وإقراء، وشرحها، وتعليقها، مثل أبي عبد الله محمد جمال الدين بن مالك، صاحب *التاليف المقيدة*، والتصنيفات الممتعة، وأفضل من كتب في علوم العربية من أهل طبقته علماء، وأوسعهم اطلاعاً، وأقدرهم على الاستشهاد لما يرى من الآراء بكلام العرب.<sup>217</sup> وربما يعود سبب هذا التحامل إلى أن ابن مالك كان يميل إلى الكوفيين في مسائل كثيرة، على حين كان أبو حيّان يميل إلى البصريين.<sup>218</sup>

<sup>212</sup>حسين، دراسات في العربية وتأريخه، ص176-177.

<sup>213</sup>الأندلسي، *منهج السالك* (دبلن: مكتبة جستر بيتي دبلن، 1341هـ)، ص1.

<sup>214</sup>السيوطى، *بغية الوعاة*، ج1، ص130.

<sup>215</sup>المصدر نفسه، ج1، ص131.

<sup>216</sup>المصدر نفسه، ج1، ص134.

<sup>217</sup>ابن عقيل، *شرح ابن عقيل*، مقدمة الطبعة الأولى للشيخ محيي الدين عبد الحميد الخطيب.

<sup>218</sup>من ذهب إلى هذا الرأي الدكتورة خديجة الحديشي في *أبو حيّان النحوى*، ص339.

ثانيهما: استشهاد أبي حيّان نفسه بالحديث، وقد أشار إلى هذا قدِّيماً ابن الطيب الفاسي حيث قال: "بلْ رأيْتُ الاستشهاد بال الحديث في كلام أبي حيّان نفسه".<sup>219</sup> وقد صح ما ذكره ابن الطيب، فظاهر أنَّ أبو حيّان لم يقتصر في استشهاده بال الحديث الشريف على تفسير معنى أو تخرير آية<sup>220</sup> فحسب، بلْ كان يستشهد به في المسائل النحوية على إثبات القواعد، تماماً كما كان يفعل ابن مالك. فمن ذلك مثلاً استشهاده على أنَّ من معانِ الباء البدل بقوله (ﷺ): "لو سرني بما حمر النعم؟ أي بدلها، وعلى مجيء اللام بمعنى بعد بقوله (ﷺ): "صوموا لرؤيته؛ أي بعد رؤيته".<sup>221</sup> وعلى حذف تاء العدد المذكر بقلة إذا حذف المعدود<sup>222</sup> عند كلامه على قوله تعالى إنْ لبَثْتُم إِلَّا يوْمًا.<sup>223</sup> وكان أبو حيّان في بعض المسائل يعتمد على الحديث وحده دون الاستعانة بالقرآن أو الشعر، فمن ذلك مثلاً ردّه على الزجاج قوله بعد حوار اتباع معمول الصفة المشبهة مستشهاداً بال الحديث الشريف. قال: "واعلم أنه يجوز أن يتبع معمول الصفة المشبهة بجميع التوابع ما عدا الصفة فإنه لم يسمع من كلامهم، هكذا زعم الزجاج، وقد جاء في الحديث في صفة الدجال (أعور عينه اليمنى) و(اليمنى) صفة لـ(عينه) وهو معمول للصفة فينبغي أن ينظر في ذلك".<sup>224</sup> كذلك استشهاده بال الحديث على مجيء (بيد) للاستثناء مشابهة لـ (غير) بقوله: "فاما

<sup>219</sup> حسين، دراسات في العربية وتاريخها، ص 177.

<sup>220</sup> انظر مثلاً أبو حيّان الأندلسي، *تفسير البحر المحيط* تحقيق، عادل أحمد - على معرض (بيروت: دار الكتب العلمية، 1413هـ/1993م)، ج 1، ص 289 و ج 4، ص 149.

<sup>221</sup> المصدر نفسه، ج 1، ص 290 و ج 6، ص 209؛ أبو حيّان الأندلسي، *منهج السالك* (دبلن: مكتبة جستر بيتي دبلن، 1341هـ)، ص 206 و 306 و 390 و 411.

<sup>222</sup> الأندلسي، *منهج السالك*، ص 244.

<sup>223</sup> المصدر نفسه، ص 245.

<sup>224</sup> الأندلسي، *تفسير البحر المحيط*، ج 6، ص 279: حكى الكسائي عن أبي الجراح: صمنا من الشهر عشرة، ومنه ما جاء في الحديث: ثم اتبّعه بست من شوال، يزيد ستة أيام، وحسن الحذف هنا كون ذلك فاصلة رأس آية وهي: (إنْ لبَثْتُم إِلَّا يوْمًا).

<sup>225</sup> سورة طه من الآية 104.

<sup>226</sup> الأندلسي، *منهج السالك*، ص 366.

بيد فإنما تساوى (غير) في الاستثناء المنقطع مضافاً لـ(أن) وصلتها نحو قوله ﷺ: "أنا أ Finch من نطق بالضاد بيد أنى من قريش واستر ضعف في بنى سعد".<sup>227</sup>

إن موقف أبي حيّان من المستشهدين بالحديث يدعو إلى الدهشة والعجب والاستغراب، فقد مرّ بنا كلامه المسبّب عن الاستشهاد بالحديث وإنكاره على ابن مالك اعتماده عليه في الاستشهاد، ثم استشهاده كثيراً بالحديث معتمداً عليه في بعض المسائل كما رأينا، ولو كان استشهاده به على تفسير معنى أو تخرّيج آية لهان الأمر، ولكنه كان يستشهد به في إثبات القواعد تماماً كما كان يفعل ابن مالك. فإذا كان الاستشهاد بالحديث كما زعم طريقة لم يسلكها غير ابن مالك بسبب روايته بالمعنى أولاً، ووقوع اللحن كثيراً فيما روي فيه؛ لأن من الرواية كانوا غير عرب ثانياً، فما باله عمل ما أنكره على غيره؟ وماذا نفّسّر إنكاره على ابن مالك؟ اللهم إلا التحامُ عليه.

ويبدو أنَّ ابن مالك وكل نحوه من المتقدمين أو المتأخررين اعتمد الحديث مصدراً من مصادر شواهدَه لم يكن مختصاً<sup>228</sup> ولذا صَحَّ رأي القائل: "إنَّ الأحاديث الصحيحة أهمَّ بكثير أثناء البحث اللغوي من الشعر الجاهلي الصحيح؛ لأنَّها من النثر وهو دائمًا يعطي الباحث اللغوي صورة لروح عصره بخلاف الشعر لأنَّه يحتوي على كثير من الصيغ الفنية والعبارات المتکلفة التي تبعده عن تمثيل الحياة العادية الحقيقة وتُنْسِئُه عن الروح السائدة في عصره بغير تكُلُّف".<sup>229</sup>

وقد تعلّل مانعو الاستشهاد بالحديث بعلل، كلها وارد بصورة أقوى على ما احتجّوا به هم أنفسهم من شعر ونثر.<sup>230</sup> فقد عرف المحيزون والمانعون أنَّ ما في روايات الحديث من ضبط ودقة وتحرٍ لا يتحلى ببعضه كُلَّ ما يجتاز به النحاة واللغويون من كلام العرب.<sup>231</sup> ولو أُنْصِف المانعون لعدلوا عمّا ذهبا إليه، لأنَّهم كانوا يعلمون مدى حرث المحدثين على سلامة الأحاديث، ومدى ما قاموا به في سبيل المحافظة عليها، وكان المحدثون، لاسيما المتأخرُون منهم، غاية في الدقة

<sup>227</sup>المصدر نفسه، ص 177.

<sup>228</sup>قال البغدادي في خزانة الأدب، ج 1، ص 5: والصواب جواز الاحتجاج بالحديث النبوى للنحوى في ضبطه ألفاظه، ويلحق به ما روى عن الصحابة.

<sup>229</sup>رينيه ديسو، تاريخ اللغات السامية (بيروت: دار الحداثة للطباعة والنشر، 2007م)، ص 211.

<sup>230</sup>الأفغانى، في أصول النحو، ص 41.

<sup>231</sup>المصدر نفسه، ص 47.

بحيث يستبعد عن صنيعهم كثير من الشكوك التي أقامها النحاة عقبات في طريق الاستشهاد بها، والأخذ منها،<sup>232</sup> كما لا ينكر أن المتقدمين الأولين من نقلة الحديث معظمهم من كلامه حجة في العربية. فإذا أبدلوا بعض ألفاظ الحديث بالفاظ من عندهم فليس معنى ذلك أنهم خرجوا به عن العربية المعربة إلى غيرها.<sup>233</sup> يضاف إلى ذلك أنهم كانوا من الورع والتقوى بحث لا يجوز على مثلهم الكذب و كانوا يعلمون أن ما يروونه له مساس بالدين، فكانوا في خيفة و تحرّج من تحريف أي نص لئلا يدخلوا في زمرة الذين يكذبون على الرسول ﷺ فيتبأوا مقعدا في النار.<sup>234</sup>

ولهذا الاعتبار بادر جمع اللغة العربية في مصر فعالج هذا الموضوع معالجة سليمة ووضع الأمور في نصابها، فأصدر قراره القاضي بجواز الاحتجاج بالحديث الشريف، مبيناً أنواع الأحاديث التي يجوز الاحتجاج بها. وقد أخذ الجمع بعين الاعتبار الظروف التي مرّ بها الحديث الشريف قبل تدوينه، وتجويز بعض علمائه روایته بالمعنى. وهو قرار جدير أن يتبع و يؤخذ به، خدمة لهذه اللغة الكريمة، و توسيعاً لقواعدها و تمتينها لها، لكي تكون أكثر تمثيلاً للغة ومحاكاً لها. وإليكم فيما يلي نص هذا القرار:

### نص قرار الاحتجاج بالحديث الشريف

اختلاف علماء العربية في الاحتجاج بالأحاديث النبوية، جواز روایتها بالمعنى، ولكرة الأعاجم في روایتها، وقد رأى المجمع<sup>235</sup> الاحتجاج بعضها في أحوال خاصة مبينة فيما يأتى:

1. لا يحتاج في العربية بحديث لا يوجد في الكتب المدونة في الصدر الأول، كالكتب الصالحة السست، فما قبلها.
2. يحتاج بالحديث المدون في هذه الكتب الآنفة الذكر على الوجه الآتي:
  - أ. الأحاديث المتواترة المشهورة.
  - ب. الأحاديث التي تستعمل ألفاظها في العبارات.
  - ج. الأحاديث التي تعدّ من جوامع الكلم.

<sup>232</sup> المخزومي، مدرسة الكوفة ومنهجها في دراسة اللغة والنحو، ص 78.

<sup>233</sup> طه الروي، تاريخ علوم اللغة العربية (بغداد: مطبعة الرشيد، 1369هـ/1949م)، ص 114.

<sup>234</sup> انظر البحصي، الإمام إلى معرفة أصول الرواية، ص 184.

<sup>235</sup> نشر في مجلة مجمع اللغة العربية (القاهرة: الجزء الرابع لشهر شعبان 1356هـ، أكتوبر 1937م)، ص 7.

- د. كُتب النبي ﷺ.
- هـ. الأحاديث المروية لبيان أنه ﷺ كان يخاطب كل قوم بلغتهم.
- وـ. الأحاديث التي عرف من حال رواها أئمـ لا يجيرون روایة الحديث بالمعنى مثل القاسم بن محمد ورجاء ابن حمـ وابن سيرين.
- زـ. الأحاديث المروية من طرق متعددة وألفاظها واحدة. أ.هـ.

## الخاتمة

### أ. الخلاصة

استهدفت المقالة دراسة وجهة النظر اللغوية للاستشهاد بالحديث النبوي الشريف، لأن ذلك يشكل جانباً مهماً من النحو واللغة، حيث ستكون موضع استنباط القواعد، إذ كان (الشاهد) حجة النحوي واللغوي في إثبات صحة القاعدة وتقريرها، أو تجويز ما جاء مخالفـ للقياس، أو الرد على المخالفـ وتقييد رأيه وإظهار ضعف مذهبـ، أو عدم جوازـه، إلى غير ذلكـ. ومن هنا فدراستها وكيفية استشهاد النحويـ واللغويـ بما، تبيـن الأسسـ التي ارتكـزـ عليهاـ أهلـ العلمـ، وما طرأـ علىـ النـحوـ والـلـغـةـ منـ تـغـيـرـ وـتـطـوـرـ فيـ المسـيرـةـ الطـوـلـيـةـ خـالـلـ النـمـوـ وـالـتـكـامـلـ وـالـنـضـجـ،ـ ماـ أـبـعـدـ النـحوـ وـالـلـغـةـ غـيرـ قـلـيلـ عـنـ الطـبـيـعـةـ وـعـنـ الـغاـيـةـ الـتـيـ أـرـادـهـاـ وـاضـعـوـ القـوـاعـدـ الـأـوـلـ،ـ حـتـىـ تـبـاعـدـ ماـ بـيـنـ وـبـيـنـ وـاقـعـ الـحـيـاةـ،ـ وـصـارـتـ درـاسـةـ اللـغـةـ وـالـنـحوـ عـبـاـ علىـ الدـارـسـينـ،ـ يـدـرـسـونـ قـوـاعـدـ النـحوـ مـدـةـ طـوـلـيـةـ ثـمـ لـاـ يـظـفـرـونـ مـنـهـ بـطـائـلـ،ـ فـلـاـ يـسـتـفـيدـونـ مـنـهـ فـيـ تـقـوـيمـ أـسـنـتـهـمـ أـوـ اـسـعـمـالـ لـغـةـ الـقـرـآنـ الـكـرـيمـ كـتـابـةـ وـقـرـاءـةـ كـمـاـ يـنـبـغـيـ.

إن إشكالية الاستشهاد بالحديث أثارـهاـ نـحـاءـ القرـنـينـ السـابـعـ وـالـثـامـنـ الـمـجـرـيـنـ،ـ حيثـ انـقـسـمـ النـحـاءـ مـنـذـ ذـلـكـ الـحـيـنـ إـلـىـ ثـلـاثـ فـقـاتـ إـزـاءـ الـإـسـتـشـهـادـ بـالـحـدـيـثـ:ـ فـقـةـ جـوـزـتـ الـإـسـتـشـهـادـ بـهـ مـطـلقـاـ،ـ وـأـبـرـزـ رـجـالـهـ (ـابـنـ خـرـوفـ)ـ وـ(ـابـنـ مـالـكـ)ـ؛ـ وـفـقـةـ مـنـعـتـهـ،ـ وـأـبـرـزـ رـجـالـهـ (ـابـنـ الضـائـعـ)ـ وـ(ـابـوـ حـيـانـ)ـ؛ـ وـفـقـةـ تـوـسـطـتـ بـيـنـهـمـ فـجـوـزـتـ الـإـسـتـشـهـادـ بـالـأـحـادـيـثـ الـتـيـ اـعـتـنـىـ بـنـقـلـ أـلـفـاظـهـ،ـ وـأـبـرـزـ رـجـالـهـ (ـالـشـاطـيـ)ـ وـ(ـالـسـيـوطـيـ).

وـمـنـذـ أـنـ قـالـ أـبـوـ حـيـانـ النـحـويـ قـولـهـ مـنـكـراـ عـلـىـ اـبـنـ مـالـكـ كـثـرـةـ اـسـتـشـهـادـ بـالـحـدـيـثـ:ـ بـأـنـ الـوـاضـعـيـنـ الـأـوـلـيـنـ لـعـلـمـ النـحـوـ الـمـسـتـقـرـيـنـ لـلـأـحـكـامـ مـنـ لـسـانـ الـعـرـبـ كـأـيـ عـمـرـوـ بـنـ الـعـلـاءـ،ـ وـعـيـسـىـ بـنـ عـمـرـ،ـ وـالـخـلـيلـ،ـ وـسـيـبوـيـهـ مـنـ أـئـمـةـ الـبـصـرـيـنـ،ـ وـالـكـسـائـيـ،ـ وـالـفـرـاءـ،ـ وـعـلـيـ بـنـ الـمـارـكـ الـأـحـمـرـ،ـ

وهشام الضرير، من أئمة الكوفيين لم يفعلوا ذلك، وتبعهم على ذلك المسلك المتأخرن من الفريقين وغيرهم من نحاة الأقاليم كنجاشة بغداد وأهل الأندلس والعلماء والباحثون المحدثون يرددونه دون تحيص وتدقيق.

## ب. أهم نتائج البحث

وبنتيجـة الـبحث تـبيـنـ أنـ وـاضـعـيـ النـحوـ الأولـينـ كانواـ يـسـتـشـهـدـونـ بالـحدـيـثـ قـلـيلاـ، ولاـ يـسـتـشـهـدـونـ إـلـاـ بـالـأـحـادـيـثـ الـمـتوـاتـرـةـ، ولـكـنـ بـعـدـ أـنـ ظـهـرـ الـمـبـدـعـةـ وـكـثـرـ الـوـضـعـ بـالـحدـيـثـ تـخـرـجـواـ مـنـ الـاستـشـهـادـ بـهـ، غـيرـ أـنـهـ لـمـ يـرـدـ عـنـ النـحـاةـ الـقـدـامـيـ كـلـامـ حـولـ جـواـزـ الـاسـتـشـهـادـ بـهـ أـوـ مـعـهـ، حـتـىـ الـقـرنـ السـابـعـ حـيـثـ أـنـكـرـ أـبـوـ الـحـسـنـ الـضـائـعـ (تـ680ـهـ)ـ عـلـىـ أـبـيـ الـحـسـنـ بـنـ خـرـوفـ (تـ609ـهـ)ـ كـثـرـةـ اـسـتـشـهـادـ بـالـحدـيـثـ، وـمـنـذـ ذـلـكـ الـحـيـنـ أـثـيـرـتـ الـمـشـكـلـةـ وـانـقـسـمـ الـعـلـمـاءـ إـلـىـ ثـلـاثـ فـنـاتـ كـمـاـ ذـكـرـتـ سـلـفـاـ. وـقـدـ ظـهـرـ أـنـ مـاـ قـالـهـ أـبـوـ حـيـانـ عـنـ دـعـمـ اـسـتـشـهـادـ أـئـمـةـ النـحوـ مـنـ الـبـصـرـيـنـ وـالـكـوـفـيـنـ وـالـبـغـدـادـيـنـ وـغـيرـهـمـ غـيرـ صـحـيـحـ، فـقـدـ اـسـتـشـهـدـ بـالـحدـيـثـ أـبـوـ الـعـبـاسـ الـمـبـرـدـ، وـأـبـوـ عـلـيـ الـفـارـسـيـ، وـأـبـنـ خـالـوـيـ، وـأـبـوـ الـبرـكـاتـ الـأـنـبـارـيـ، وـأـبـوـ جـعـفرـ الـنـحـاسـ، وـالـرـمـخـشـريـ، وـهـمـ مـنـ الـبـصـرـيـنـ أـوـ السـائـرـيـنـ عـلـىـ مـذـهـبـهـمـ فـيـ الـأـقـالـيمـ الـأـخـرىـ، كـمـاـ اـسـتـشـهـدـ بـهـ الـكـسـائـيـ، وـالـفـرـاءـ وـأـبـوـ بـكـرـ بـنـ الـأـنـبـارـيـ، مـنـ الـكـوـفـيـنـ فـيـ الـمـسـائـلـ الـلـغـوـيـةـ وـالـنـحـوـيـةـ. وـقـدـ أـثـبـتـ اـسـتـشـهـادـ سـيـبـوـيـهـ فـيـ كـتـابـهـ بــثـلـاثـةـ أـحـادـيـثـ لـمـ يـسـرـ إـلـيـهاـ. وـهـذـاـ عـلـىـ عـكـسـ مـاـ كـانـ يـظـنـهـ وـيـرـدـدـ الـبـاحـثـونـ. وـبـذـلـكـ يـظـهـرـ عـدـمـ صـحـةـ مـاـ زـعـمـهـ أـبـوـ حـيـانـ.

كـمـاـ أـثـبـتـ أـنـ أـبـاـ حـيـانـ كـانـ مـتـحـالـماـ عـلـىـ اـبـنـ مـالـكـ فـيـ هـذـهـ الـقـضـيـةـ، بـدـلـيلـ أـنـهـ اـنـتـصـرـ درـاستـهـ وـضـعـفـ مـنـهـجـهـ الـنـحـوـيـ، وـرـدـ عـلـىـ مـذـهـبـهـ فـيـ الـضـرـورـةـ أـوـلـاـ، وـالـدـلـيلـ الثـانـيـ هوـ أـنـ أـبـاـ حـيـانـ نـفـسـهـ قدـ اـسـتـشـهـدـ بـالـحدـيـثـ فـيـ كـثـيرـ مـنـ الـمـسـائـلـ الـلـغـوـيـةـ وـالـنـحـوـيـةـ، وـكـانـ فـيـ بـعـضـهـاـ يـعـتـمـدـ عـلـىـ الـحدـيـثـ وـحـدهـ.

وـمـاـ يـؤـاخـذـ عـلـيـ النـحـوـيـنـ جـمـيعـاـ هـوـ اـعـتـمـادـهـمـ عـلـىـ (ـالـشـعـرـ)ـ كـثـيرـاـ فـيـ اـسـتـشـهـادـ، وـقـدـ تـأـيـدـ الـاسـتـشـهـادـ بـالـحدـيـثـ بـعـدـ الـقـرـآنـ الـكـرـيمـ، ثـمـ الـأـمـثـالـ وـمـأـثـورـ كـلـامـ الـعـربـ. فـشـوـاهـدـ النـحـوـيـنـ شـعـرـيـةـ غالـبـاـ، وـمـهـمـاـ كـانـ الـأـسـبـابـ الـيـتـيـ جـعـلـتـ النـحـوـيـنـ يـرـكـنـونـ إـلـىـ الشـعـرـ، فـإـنـ الـاعـتـمـادـ عـلـىـ الشـعـرـ وـحـدهـ فـيـ الـاسـتـشـهـادـ - كـمـاـ كـانـ يـفـعـلـ النـحـوـيـنـ فـيـ كـثـيرـ مـنـ الـمـسـائـلـ - ضـعـفـ فـيـ الـنـهـجـ، وـكـانـ حـرـيـاـ بـهـمـ الـاعـتـمـادـ عـلـىـ الشـوـاهـدـ الـشـرـيـةـ الـيـتـيـ لـيـسـ فـيـهـاـ ضـرـورـةـ، وـغـيرـ مـقـيـدـةـ بـمـاـ قـيـدـ بـهـ الشـعـرـ مـنـ الـوزـنـ وـالـقـافـيـةـ. فـلـلـشـعـرـ طـبـيـعـةـ مـخـتـلـفـةـ عـنـ طـبـيـعـةـ التـشـرـ.

كـمـاـ أـنـ هـذـاـ الشـعـرـ الـذـيـ اـعـتـمـدـ عـلـيـهـ

النحوة كثيراً، وصل إلى العلماء عن طريق الرواية الشفووية، وبقي يتداوله الرواة مدة تزيد على قرنين قبل تدوينه في بطون الكتب، وكانت طريقة المشافهة في رواية الشعر – على الرغم مما ذكر عن ذاكرة البدوي وصفاء ذهنه فإن الذاكرة تخون – سبباً في ضياع كثير من الآثار أو طمس معالمها أو تشويهها، أو نسيان أسماء قائلتها، كما أتاحت للرواة الوضاعين الذين ظهروا في تاريخ الرواية الأدبية العربية، فرصة التزيّد والانتحال والوضع في المرويات بداعٍ مختلف، كما ساعدت العصبية القبلية على ذلك، فدخل من ذلك شيء كثير في (الشواهد الشعرية).

وقد جاءت نتيجة البحث على عكس ما صنع النحويون إذ جعلوا الشعر مصدرهم الأول في الاستشهاد. ولو اعتمدوا على الحديث النبوي الشريف كمصدر ثان بعد القرآن الكريم لجاءت قواعدهم أشد إحكاماً، وأبعد عن الاضطراب، و Shawahedhem أكثر فصاحـة، ولما أتبعوا أنفسهم في تأويل الشواهد وتعليلها، أو حملها على الضرورة والشذوذ، ولما امتلأت كتب النحو بالشواهد المجهولة أو الضعيفة أو المصنوعة، ولما حدث الاختلاف بين النحوة في نسبة الشواهد إلى قائلتها، أو في روایتها، واتهام بعضهم بعضاً بتغيير رواية الشاهد، أو وضعه.